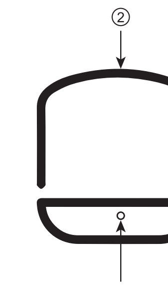
WiZ Hero Table Light Manual

9290026267A



F

wizconnected.com

3241 658 28413

© 2023 Signify Holding

Signify

EN

WARNING: Luminaires shall be connected to the supply in compliance with the national standard of the country where the luminaires will be installed. Should you have any doubt, please seek advice from a professional electrician.

1. Safety instructions

Read carefully all these instructions before assembling and operating and keep these instructions.
To reduce the risk of fire, electrical shocks and personal injuries when using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed.
Check if the electrical specifications are compatible.
The product is designed for indoor use only.
The construction is IP20, never use the product in bathroom or close to water points. The Product can be installed in dry premise only.
Warning: The external flexible cord of this luminaire can not be replaced, if the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed.

2. Warning before installation

Always disconnect from main supply before installation, connection and servicing.

3. Usage

The product should be placed on table or floor steady.
① Short press to turn on/off
Long press to dim up/down(when the lamp is on)
Long press to start pairing(when the lamp is off)
② Double tap to turn on/off
Launch WiZ app to connect the product.

4. Servicing
How to clean the product

Clean with a soft dust cloth.
Never use alcohol, solvent or products of a similar nature.

5. Symbols explanation

Class III appliance

Class II appliance

Please inform yourself about the local waste disposal, separation and collection system for electrical and electronic products and packaging. Please act according to your local rules and do not dispose your old product and packaging with your normal household waste. The correct disposal of the packaging, your product and/or batteries will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. Batteries should be disposed separately from the municipal waste stream via designated collection facilities. When disposing a product that contains non-user replaceable batteries, the non-user replaceable batteries shall be removed by a professional.

Replaceable control gear by an end-user.

Indoor use only

Replaceable (LED only) light source by a professional: The LED light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or its service agent or a similar qualified person.

This product contains a light source of energy efficiency class F

6. Warranty

Warranty is subject to strict conditions of use, for more information, please visit our website: https://www.wizconnected.com/en/consumer/support/

Wireless specification:
Wireless RF mode frequency band: 2400 – 2483.5 MHz
Maximum transmitted power:
Wi-Fi: Max 20 dBm
Bluetooth: Max 10 dBm
Products shall not be used with dimmers, for dimming use the WiZ application.
On/off functionality available without Wi-Fi connectivity.

Hereby, Signify declares that the radio equipment type WiZ Luminaires are in compliance with Directive 2014/53/EU(RED). The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: wizconnected.com

Hereby, Signify declares that the radio equipment type WiZ luminaires are in compliance with the Radio Equipment Regulations 2017 (S.I. 2017/1206). The full text of the UK declaration of conformity is available at the following internet address: wizconnected.com

Wi-Fi®, the Wi-Fi CERTIFIED logo are registered trademarks of Wi-Fi Alliance.
Wi-Fi CERTIFIED™, WPA3™ are trademarks of Wi-Fi Alliance.
The Bluetooth® word and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG,INC.
Amazon, Alexa and all related logos are trademarks of Amazon.com,Inc or its affiliates.
Google is a trademark of Google LLC.Siri is a registered trademark of Apple Inc.

Any use of such marks by Signify is under license.
Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

FR

AVERTISSEMENT : les luminaires doivent être connectés à l'alimentation conformément à la norme nationale du pays dans lequel les luminaires seront installés. En cas de doute, demandez conseil à un électricien professionnel.

1. Instructions de sécurité

Lisez attentivement toutes ces instructions avant assemblage et utilisation, conservez ces instructions.
Pour réduire les risques d'incendie, de chocs électriques et de blessures lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de sécurité de base doivent toujours être prises.
Vérifiez si les spécifications électriques sont compatibles.
Le produit est conçu pour une utilisation uniquement en intérieur.
La construction correspond aux spécifications IP20, n'utilisez jamais le produit dans une salle de bains ou à proximité de points d'eau. Le produit peut uniquement être installé dans des lieux secs.
Avertissement : le câble flexible externe de ce luminaire ne peut pas être remplacé, s'il est endommagé, le luminaire doit être détruit.

2. Avertissement avant l'installation

Déconnectez toujours l'alimentation secteur avant l'installation, la connexion et l'entretien.

3. Utilisation

Le produit doit être placé en position stable sur une table ou au sol.
① Appuyez brièvement pour allumer ou éteindre
Appuyez longuement pour augmenter ou diminuer la gradation de l'éclairage (lorsque la lampe est allumée)
Appuyez longuement pour commencer l'appairage (lorsque la lampe est éteinte)
② Appuyez deux fois pour allumer ou éteindre
Lancez l'application WiZ pour connecter le produit .

4. Entretien
Comment nettoyer le produit

Nettoyez le produit avec un chiffon de dépoussiérage doux.
N'utilisez jamais d'alcool, de solvants ou tout autre produit de nature similaire.

5. Explication des symboles

Dispositif de classe III

Dispositif de classe II

Veuillez vous informer sur le système de collecte local, et sur la procédure de tri et de collecte des produits électriques et électroniques, et des emballages. Veuillez vous conformer aux consignes locales, et ne jetez pas votre ancien produit et son emballage avec les ordures ménagères. En respectant ces consignes pour mettre au rebut l'emballage, le produit et/ou les piles, vous contribuez à respecter l'environnement et la santé des personnes. Les piles ne doivent pas être mêlées aux ordures ordinaires, mais jetées sur des sites séparés prévus à cet effet. Lorsque vous mettez au rebut un produit contenant des piles non remplaçables, celles-ci doivent être retirées par un professionnel.

Appareillage remplaçable par un utilisateur final.

Usage intérieur uniquement

Source lumineuse (LED uniquement) remplaçable par un professionnel : La source lumineuse LED contenue dans ce luminaire doit être uniquement remplacée par le fabricant, son agent de maintenance ou une autre personne disposant des qualifications appropriées.

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique F

6. Garantie

La garantie est soumise à des conditions strictes d'utilisation. Pour plus d'informations consultez notre site Web : https://www.wizconnected.com/en/consumer/support/

Spécification sans fil :
Bande de fréquence du mode RF sans fil : 2 400 – 2 483,5 MHz
Puissance de transmission maximum :
Wi-Fi : max. 20 dBm
Bluetooth : max. 10 dBm
Les produits ne doivent pas être utilisés avec des variateurs. Pour gérer la gradation, utilisez l'application WiZ.
Fonctionnalité Marche/Arrêt disponible sans connexion Wi-Fi.

Par la présente, Signify déclare que le type d'équipement radio luminaires WiZ répond à la directive 2014/53/UE(RED). L'ensemble du texte de la déclaration européenne de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante : wizconnected.com

Wi-Fi® et le logo Wi-Fi CERTIFIÉ sont des marques déposées de Wi-Fi Alliance.
Wi-Fi CERTIFIÉ™, WPA3™ sont des marques déposées de Wi-Fi Alliance.
La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées détenues par Bluetooth SIG,INC.
Amazon, Alexa et tous les logos associés sont des marques déposées d'Amazon.com,Inc ou de ses filiales.
Google est une marque déposée de Google LLC. Siri est une marque déposée d'Apple Inc.

Toute utilisation de ces marques par Signify fait l'objet d'un accord de licence.
Les autres marques commerciales et marques déposées sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

DE

WARNUNG: Die Leuchten müssen gemäß den nationalen Standards des Landes, in dem die Leuchten installiert werden sollen, an die Stromversorgung angeschlossen werden. Wenden Sie sich im Zweifelsfall bitte an einen professionellen Elektriker.

1. Sicherheitshinweise

Lesen Sie alle diese Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt zusammenbauen und in Betrieb nehmen, und bewahren Sie diese Anleitung auf.
Treffen Sie stets die nötigen Sicherheitsvorkehrungen, um das Risiko von Feuer, Stromschlägen und Personenschäden bei der Verwendung von Elektrogeräten zu verringern.
Überprüfen Sie, ob die elektrischen Spezifikationen kompatibel sind.
Dieses Produkt ist nur für die Verwendung in Innenräumen geeignet.
Die Konstruktion erfolgte gemäß Schutzklasse IP20. Verwenden Sie das Produkt niemals im Badezimmer oder in der Nähe von Wasser.
Warnung: Das externe flexible Kabel dieser Leuchte kann nicht ersetzt werden. Ist das Kabel beschädigt, muss die Leuchte entsorgt werden.

2. Vor der Installation unbedingt beachten!

Das Produkt vor Installation, Anschluss und Wartung immer vom Stromnetz trennen.

3. Verwendung

Das Produkt sollte fest auf einen Tisch oder auf den Boden gestellt werden.
① Zum Ein-/Ausschalten kurz drücken
Zum Einstellen der Helligkeit (bei eingeschalteter Lampe) lang drücken
Zum Koppeln (bei ausgeschalteter Lampe) lang drücken
② Zum Ein-/Ausschalten zweimal tippen
Starten Sie die WiZ-App, um das Produkt zu verbinden.

4. Wartung
Säubern des Produkts

Das Produkt mit einem weichen Staubtuch säubern.
Verwenden Sie niemals Alkohol, Lösungsmittel oder Produkte ähnlicher Art.

5. Erklärung der Symbole

Gerät der Klasse III

Gerät der Klasse II

Bitte erkundige Dich nach dem örtlichen Entsorgungs-, Trenn- und Sammelsystem für elektrische und elektronische Produkte und Verpackungen. Richte Dich bitte nach den geltenden Vorschriften in Deinem Land und entsorge Deine Altgeräte nicht über Deinen Haushaltsabfall. Durch die korrekte Entsorgung der Verpackung, Deines Produkts und/oder der Batterien/Akkus werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt. Batterien/Akkus müssen separat vom städtischen Abfallsystem über dafür vorgesehene Sammelstellen entsorgt werden. Bei der Entsorgung eines Produkts, das nicht vom Benutzer austauschbare Batterien/Akkus enthält, sollten die nicht vom Benutzer austauschbaren Batterien/Akkus von einer fachkundigen Person entfernt werden. Weitere Informationen über die Entsorgung Ihres Produktes und der Batterien finden Sie unter www.signify.com/de-de/sustainability.

Von Endanwender austauschbares Vorschaltgerät.

Nur für den Innenbereich

Nur von einer Fachkraft auszutauschende Lichtquelle (nur LED): Die LED-Lichtquelle in dieser Leuchte darf nur vom Hersteller bzw. von dessen Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden.

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse F

6. Garantie

Die Garantie unterliegt strengen Nutzungsbedingungen. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website: https://www.wizconnected.com/en/consumer/support/

Drahtlos-Spezifikationen:
Frequenzband des Drahtlos-Funkmodus. 2400 - 2483,5 MHz
Maximale übertragene Leistung:
WLAN: Max 20 dBm
Bluetooth: Max 10 dBm
Produkte dürfen nicht mit Dimmern verwendet werden. Zum Dimmen bitte die WiZ-Anwendung nutzen.
Ein/Aus-Funktion ohne WLAN-Verbindung möglich.
Hiermit erklärt Signify, dass der Funkgerätetyp WiZ-Leuchten der Richtlinie 2014/53/EU(RED) entspricht. Der vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung befindet sich unter der folgenden Internetadresse: wizconnected.com
Wi-Fi® und das ZERTIFIZIERTE Wi-Fi-Logo sind eingetragene Warenzeichen der Wi-Fi Alliance.
Wi-Fi CERTIFIED™, WPA3™ sind Marken der Wi-Fi Alliance.
Bluetooth® in Wort und Bild sind eingetragene Marken der Bluetooth SIG, INC.
Amazon, Alexa und alle zugehörigen Logos sind Marken von Amazon.com, Inc oder seinen verbundenen Unternehmen.
Google ist eine Marke von Google LLC. Siri ist eine eingetragene Marke von Apple Inc.
Jegliche Verwendung dieser Marken von Signify erfolgt unter Lizenz.
Andere Marken und Handelsnamen sind die ihrer jeweiligen Eigentümer.

NL

WAARSCHUWING: armaturen moeten op de stroomtoevoer worden aangesloten volgens de nationale norm van het land waar de armaturen worden geïnstalleerd. Win bij twijfels advies in bij een professionele elektricien.

1. Veiligheidsinstructies

Lees al deze instructies aandachtig door voordat u de apparatuur in elkaar zet of bedient en bewaar deze instructies.
Om het risico op brand, elektrische schokken en persoonlijk letsel tijdens het gebruik van elektrische apparatuur te verkleinen, moeten altijd basisveiligheidsmaatregelen in acht worden genomen.
Controleer of de elektrische specificaties compatibel zijn.
Het product is alleen bedoeld voor binnengebruik.
De constructie heeft een beschermingsgraad van IP20. Gebruik het product nooit in een badkamer of in de buurt van wateraansluitingen. Het product mag alleen worden geïnstalleerd in een droge omgeving.
Waarschuwing: het externe flexibele snoer van deze armatuur kan niet worden vervangen. Als het snoer beschadigd is, dient de armatuur te worden vernietigd.

2. Waarschuwing voor installatie

Haal altijd de stekker van het apparaat uit het stopcontact voor installatie, aansluiting en onderhoud.

3. Gebruik

Het product moet op een stabiele tafel of vloer worden geplaatst.
① Kort indrukken om aan/uit te zetten
Lang indrukken om de dimmer te bedienen (wanneer de lamp aan is)
Lang indrukken om de koppeling te starten (wanneer de lamp uit is)
② Dubbeltikken om aan/uit te zetten
Open de WiZ-app om het product te koppelen.

4. Onderhoud
Het product reinigen

Maak schoon met een zachte stofdoek.
Gebruik nooit alcohol, oplosmiddelen of vergelijkbare producten.

5. Verklaring van symbolen

Apparaat van Klasse III

Apparaat van Klasse II

Houd rekening met het lokale systeem voor afvalscheiding en -inzameling wanneer u elektrische en elektronische producten of verpakkingen weggooit. Neem de lokale regelgeving in acht en gooi je oude producten en verpakkingen niet weg met het normale huishoudelijke afval. Het correct weggooien van de verpakking, het product en/of batterijen helpt mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen. Batterijen moeten gescheiden van huishoudelijke afvalstromen worden ingeleverd bij speciale inzamelpunten. Wanneer je een product weggooit met batterijen die niet door de gebruiker kunnen worden vervangen, moeten die batterijen door een professional worden verwijderd.

Door een eindgebruiker vervangbare voorschakelapparatuur.

Alleen voor gebruik binnenshuis

Door een professional vervangbare lichtbron (alleen LED): De LED-lichtbron in deze armatuur dient uitsluitend door de fabrikant, diens onderhoudsvertegenwoordiger of een persoon met vergelijkbare kwalificaties te worden vervangen.

Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse F

6. Garantie

Voor de garantie gelden strikte gebruiksvoorwaarden. Ga voor meer informatie naar onze website: https://www.wizconnected.com/en/consumer/support/

Draadloze specificatie:
Frequentieband Wireless RF-modus: 2400 - 2483,5 MHz
Maximaal verzonden vermogen:
Wi-Fi: max. 20 dBm
Bluetooth: max. 10 dBm
Producten mogen niet worden gebruikt met dimmers. Gebruik voor dimmen de WiZ-applicatie.
Aan/uit-functionaliteit beschikbaar zonder WiFi-connectiviteit.

Signify verklaart hierbij dat de radioapparatuur van het type WiZ-armaturen voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU(RED). De volledige tekst van de Europese verklaring van conformiteit is beschikbaar op de volgende internetpagina: wizconnected.com

Wi-Fi® en het Wi-Fi CERTIFIED-logo zijn gedeponeerde handelsmerken van de Wi-Fi Alliance.
Wi-Fi CERTIFIED™, WPA3™ zijn handelsmerken van de Wi-Fi Alliance.
De aanduiding Bluetooth® en de corresponderende logo's zijn gedeponeerde handelsmerken die eigendom zijn van Bluetooth SIG,INC.
Amazon, Alexa en alle corresponderende logo's zijn handelsmerken van Amazon.com,Inc of haar gelieerde ondernemingen.
Google is een handelsmerk van Google LLC. Siri is een gedeponeerd handelsmerk van Apple Inc.

Deze merken worden door Signify onder licentie gebruikt.
Overige handelsmerken en handelsnamen zijn eigendom van de respectieve eigenaren.

NO

ADVARSEL: lysarmaturer må kobles til tilførselen i samsvar med nasjonale standarder i landet hvor lysarmaturen blir installert. Hvis du er i tvil, må du kontakte en profesjonell elektriker.

1. Sikkerhetsinstruksjoner

Les disse instruksjonene nøye før montering og bruk, og behold disse instruksjonene.
For å redusere faren for brann, elektrisk sjokk og personskader ved bruk av elektriske apparater, må grunnleggende sikkerhetstiltak alltid følges.
Kontroller at de elektriske spesifikasjonene er kompatible.
Produktet er bare til innendørs bruk.
Konstruksjonen er IP20, du må aldri bruke produktet på badet eller nære vannpunkter. Produktet må kun monteres på tørre steder.
Advarsel: den eksterne fleksible ledningen til denne lysarmaturen kan ikke erstattes, hvis ledningen skades må lysarmaturen kasseres.

2. Advarsel før montering

Du må alltid koble fra strømtilførsel før montering, tilkobling og service.

3. Bruk

Produktet bør plasseres stabilt på bordet eller gulvet.
① Trykk kort for å skru av/på
Trykk lenge for å dimme opp/ned (mens lampen er på)
Trykk lenge for å starte parring (når lampen er av)
② Dobbelttrykk for å skru av/på
Start WiZ-appen for å koble den til produktet.

4. Service
Slik rengjør du produktet

Rengjør med en myk støvklut.
Du må aldri bruke alkohol, løsemidler eller lignende produkter.

5. Symbolforklaring

Klasse III-apparat

Klasse II-apparat

Vennligst informer deg selv om det lokale avfallshåndterings-, separerings- og innsamlingssystemet for elektriske og elektroniske produkter og emballasje. Opptre i henhold til lokale regler og ikke kast det gamle produktet og emballasjen sammen med vanlig husholdningsavfall. Riktig avhending av emballasjen, produktet og/eller batteriene vil bidra til å forhindre potensielle skadelige følger for miljøet og personers helse. Batterier bør avhendes separat fra kommunalt avfall via anviste innsamlingssteder. Ved kassering av et produkt som inneholder batterier som ikke kan skiftes ut av brukeren, skal batteriene som ikke kan byttes av bruker fjernes av en fagperson.

Utskiftbart kontrollutstyr av en sluttbruker.

Kun til innendørs bruk

Utskiftbar (bare LED) lyskilde av en profesjonell: LED-lyskilden i denne armaturen skal bare byttes av produsenten eller dens servicetekniker eller en lignende kvalifisert person.

Dette produktet inneholder en lyskilde av energieffektivitetsklasse F

6. Garanti

Garantien er underlagt strenge bruksvilkår, se nettsiden vår for mer informasjon: https://www.wizconnected.com/en/consumer/support/

Trådløs spesifikasjon:
Frekvensområde for trådløs RF-modus: 2400–2483,5 MHz
Maksimal overført effekt:
Wi-Fi: Maksimalt 20 dBm
Bluetooth: Maksimalt 10 dBm
Produktene må ikke brukes med dimmere. Bruk WiZ-appen til dimming.
På/av-funksjonalitet er tilgjengelig uten Wi-Fi-tilkobling.

Signify erklærer herved at radioutstyrstypen WiZ-lysarmaturer er i samsvar med direktiv 2014/53/EU(RED). Hele teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: wizconnected.com

Wi-Fi® og Wi-Fi CERTIFIED-logoen er registrerte varemerker for Wi-Fi Alliance.
Wi-Fi CERTIFIED™ og WPA3™ er registrerte varemerker for Wi-Fi Alliance.
Bluetooth® og logoer er registrerte varemerker som eies av Bluetooth SIG,INC.
Amazon, Alexa og alle tilknyttede logoer er varemerker for Amazon.com,Inc eller dets partnere.
Google er et varemerke for Google LLC. Siri er et registrert varemerke for Apple Inc.

Enhver bruk Signify gjør av disse merkene, er underlagt en lisens.
Andre varemerker og varenavn tilhører deres respektive eiere.

DA

ADVARSEL: Armaturer skal tilsluttes strømforsyningen i overensstemmelse med den nationale standard i det land, hvor armaturerne installeres. Søg rådgivning fra en professionel elektriker, hvis du er i tvivl.

1. Sikkerhedsinstruktioner

Læs hele vejledningen grundigt, inden du samler og betjener produktet, og behold vejledningen til senere brug.
Følg altid grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger ved brug af elektriske apparater for at mindske risikoen for brand, elektrisk stød og personskade.
Kontroller, at de elektriske specifikationer er kompatible.
Produktet er kun beregnet til indendørs brug.
Konstruktionen er IP20. Brug aldrig produktet i badeværelser eller tæt på vand. Produktet må kun installeres i tørre omgivelser.
Advarsel: Den eksterne fleksible ledning til dette armatur kan ikke udskiftes. Hvis ledningen beskadiges, skal armaturet destrueres.

2. Advarsel inden installation

Afbryd altid forbindelsen til lysnettet inden installation, tilslutning og eftersyn.

3. Brug

Produktet skal placeres på et stabilt bord eller gulv.
① Tryk kortvarigt for at slå til/fra
Tryk langvarigt for at skrue op/ned(når lampen er tændt)
Tryk langvarigt for starte parring(når lampen er slukket)
② Dobbeltryk for at slå til/fra
Start WiZ appen for at tilslutte produktet.

4. Eftersyn
Sådan rengøres produktet

Rengøres med en blød støvklud.
Brug aldrig alkohol, opløsningsmidler eller lignende produkter.

5. Symbolforklaring

Klasse III apparat

Klasse II apparat

Hold dig orienteret om den lokale affaldsordning, -sortering og -indsamling for elektriske og elektroniske produkter og emballage. Følg de lokale regler, og bortskaf ikke dine udtjente produkter og emballage sammen med almindeligt husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af emballagen, produktet og/eller batterier er med til at forhindre negative konsekvenser for miljøet og menneskers sundhed. Batterier skal bortskaffes separat fra den kommunale affaldsstrøm via særskilte indsamlingsordninger. Ved bortskaffelse af et produkt, der indeholder batterier, der ikke kan udskiftes af brugeren, skal batterierne fjernes af en fagperson.

Betjeningselementer, der må udskiftes af en slutbruger.

Kun til indendørs brug

Lyskilde (kun LED), der skal udskiftes af en fagmand: LED lyskilden i denne lampe må kun udskiftes af forhandleren eller dennes servicepartner eller en lignende kvalificeret person.

Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse F

6. Garanti

Garantien er underlagt strenge krav til brug. Få flere oplysninger på vores website: https://www.wizconnected.com/en/consumer/support/

Trådløs specifikation:
Trådløst RF-frekvensbånd: 2.400-2.483,5 MHz
Maks. overført effekt:
Wi-Fi: Maks. 20 dBm
Bluetooth: Maks. 10 dBm
Produkterne må ikke bruges med lysdæmpere. Brug WiZ-appen til dæmpning.
Kan tændes/slukkes uden Wi-Fi-tilslutning.

Signify erklærer hermed, at radioudstyret type WiZ-armaturer overholder direktiv 2014/53/EU(RED). EU-overensstemmelseserklæringens fulde ordlyd kan ses på følgende internetadresse: wizconnected.com

Wi-Fi® og Wi-Fi CERTIFIED-logoet er registrerede varemærker tilhørende Wi-Fi Alliance.
Wi-Fi CERTIFIED™ og WPA3™ er varemærker tilhørende Wi-Fi Alliance.
Bluetooth® og Bluetooth®-logoerne er registrerede varemærker tilhørende Bluetooth SIG, INC.
Amazon, Alexa og alle relaterede logoer og varemærker er varemærker tilhørende Amazon.com, Inc. eller associerede selskaber.
Google er et varemærke tilhørende Google LLC. Siri er et registreret varemærke tilhørende Apple Inc.

Al brug af sådanne mærker fra Signifys side er på licens.
Andre varemærker og handelsnavne tilhører deres respektive ejere.

SV

VARNING! Armaturerna ska anslutas till en strömkälla som uppfyller den nationella standarden i det land där armaturerna ska installeras. Kontakta en behörig elektriker om du har frågor.

1. Säkerhetsanvisningar

Läs noggrant igenom alla dessa anvisningar före montering och användning och spara dem för framtida bruk.
För att minska risken för brand, elektriska stötar och personskador vid användning av elektriska apparater ska grundläggande säkerhetsåtgärder alltid vidtas.
Kontrollera om de elektriska specifikationerna är kompatibla.
Produkten är endast avsedd för inomhusbruk.
Konstruktionen är IP20, använd aldrig produkten i badrummet eller i närheten av vattenkällor. Produkten får endast installeras i torra lokaler.
Varning! Den externa flexibla kabeln på armaturen får inte bytas ut. Om kabeln är skadad ska armaturen förstöras.

2. Varning före installation

Koppla alltid från strömförsörjningen före installation, anslutning och service.

3. Användning

Produkten ska placeras stadigt på ett bord eller på golvet.
① Tryck kort för att tända/släcka
Håll nedtryckt för dimring upp/ned (när lampan är tänd)
Håll nedtryckt för att starta parkopplingen (när lampan är släckt)
② Dubbeltryck för att tända/släcka
Starta WiZ-appen för att ansluta produkten.

4. Underhåll
Så här rengör du produkten

Rengör med en mjuk dammtrasa.
Använd aldrig alkohol, lösningsmedel eller liknande produkter.

5. Förklaring av symboler

Klass III-apparat

Klass II-apparat

Se till att skaffa dig kunskap om de lokala systemen för bortskaffande, sortering och insamling av avfall gällande elektriska och elektroniska produkter och förpackningar. Agera i enlighet med lokala regler och släng inte bort din gamla produkt och förpackning tillsammans med vanligt hushållsavfall. Korrekt bortskaffande av förpackningen, din produkt och/eller batterier hjälper till att förebygga potentiella negativa konsekvenser för miljön och för människors hälsa. Batterier ska slängas separat från det kommunala avfallsflödet via särskilda insamlingsanläggningar. När du slänger en produkt som innehåller batterier som inte kan bytas ut av användaren ska de batterier som inte kan bytas ut av användaren avlägsnas av en yrkesperson.

Styrsystem som kan bytas ut av slutanvändaren.

Endast för inomhusbruk

Ljuskälla (endast LED) som kan bytas ut av en fackman: LED-ljuskällan i den här armaturen får enbart bytas ut av tillverkaren, tillverkarens ombud eller liknande fackman.

Denna produkt innehåller en ljuskälla av energieffektivitetsklass F

6. Garanti

Garantin är föremål för strikta villkor. Mer information finns på vår webbplats: https://www.wizconnected.com/en/consumer/support/

Trådlös specifikation:
Trådlöst frekvensband (RF): 2 400–2 483,5 MHz
Max. överförd effekt:
Wi-Fi: max 20 dBm
Bluetooth: max 10 dBm
Produkterna får inte användas med dimmer, använd WiZ för dimning.
På/av-funktionalitet finns utan Wi-Fi-anslutning.

Härmed intygar Signify att radioutrustningstypen WiZ-armaturer överensstämmer med direktiv 2014/53/EU(RED). Den fullständiga texten till EG-försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress: wizconnected.com

Wi-Fi® och Wi-Fi-CERTIFIED-logotypen är registrerade varumärken som tillhör Wi-Fi Alliance.
Wi-Fi CERTIFIED™, WPA3™ är varumärken som tillhör Wi-Fi Alliance.
Bluetooth®-ordet och -logotyperna är registrerade varumärken som tillhör Bluetooth SIG, INC.
Amazon, Alexa och alla relaterade logotyper är varumärken som tillhör Amazon.com, Inc eller dess dotterbolag.
Google är ett varumärke som tillhör Google LLC. Siri är ett registrerat varumärke som tillhör Apple Inc.

All användning av sådana märken från Signify sker under licens.
Andra varumärken och varunamn tillhör respektive ägare.

FI

VAROITUS: Valaisimet liitetään virransyöttöön sen maan kansallisten standardien mukaisesti, jossa valaisimet asennetaan. Kysy tarvittaessa lisätietoja sähkömieheltä.

1. Turvallisuusohjeet

Lue huolellisesti kaikki nämä ohjeet ennen asennusta ja käyttöä ja pidä ohjeet tallessa.
Sähkölaitteita käytettäessä on aina noudatettava perusvarotoimia tulipalon, sähköiskujen ja henkilövammojen riskin vähentämiseksi.
Tarkista sähköominaisuuksien yhteensopivuus.
Tuote on suunniteltu vain sisäkäyttöön.
Kyseessä on IP20-rakenne. Älä koskaan käytä tuotetta kylpyhuoneessa tai muiden lähellä vesipisteitä. Tuote voidaan asentaa vain kuivaan tilaan.
Varoitus: Tämän valaisimen joustavaa johtoa ei voi vaihtaa. Jos johto on vaurioitunut, valaisin on hävitettävä.

2. Varoitus ennen asennusta

Katkaise aina virransyöttö ennen asennusta, yhdistämistä ja huoltoa.

3. Käyttö

Tuote tulee sijoittaa vakaalle pöydälle tai lattialle.
① Sytytä ja sammuta painamalla lyhyesti
Kirkasta tai himmennä painamalla pitkään (valon palaessa)
Käynnistä laiteparin muodostus painamalla pitkään (valon ollessa sammunut)
② Sytytä tai sammuta koskettamalla nopeasti kaksi kertaa
Käynnistä WiZ-sovellus tuotteen yhdistämistä varten.

4. Huolto
Tuotteen puhdistus

Puhdista tuote pehmeällä pölyrätillä.
Älä koskaan käytä alkoholia, liuotinta tai samankaltaisia tuotteita.

5. Symbolien merkitys

Luokan III laite

Luokan II laite

Ota selvää paikallisesta sähkö- ja elektroniikkatuotteiden sekä pakkausten hävitys-, erottelu- ja keräysjärjestelmästä. Noudata paikallisia määräyksiä, äläkä hävitä vanhoja tuotteita ja pakkauksia tavallisen kotitalousjätteen mukana. Pakkauksen, tuotteen ja/tai paristojen asianmukainen hävittäminen auttaa ehkäisemään mahdollisia haittoja ympäristölle ja ihmisten terveydelle. Paristot on hävitettävä yhdyskuntajätteestä erillään määritettyjen keräyspisteiden kautta. Muita kuin käyttäjän vaihdettavissa olevia paristoja sisältäviä tuotteita hävitettäessä muiden kuin käyttäjän vaihdettavissa olevien paristojen poistaminen on jätettävä ammattilaisen tehtäväksi.

Käyttäjän vaihdettava ohjauslaite.

Vain sisäkäyttöön

Ammattilaisen vaihdettava (vain LED) valonlähde: Tämän valaisimen sisältämän LED-valonlähteen saa vaihtaa vain valmistaja, valtuutettu huoltokorjaamo tai valtuutettu henkilö.

Tämä tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on F

6. Takuu

Takuuta koskevat tiukat käyttöehdot, joista lisätietoja on verkkosivustollamme: https://www.wizconnected.com/en/consumer/support/

Langattoman käytön tekniset tiedot:
Langattoman käytön radiotaajuuskaista: 2 400 – 2 483,5 MHz
Enimmäislähetysteho:
Wi-Fi: maks. 20 dBm
Bluetooth: maks. 10 dBm
Tuotteita ei saa käyttää himmentimien kanssa. Käytä himmentämiseen WiZ-sovellusta.
Lampun saa päälle ja pois ilman Wi-Fi-yhteyttä.

Signify vakuuttaa täten, että langaton WiZ-valaisimissa käytettävä radiolaitetyyppi on direktiivin 2014/53/EU(RED) mukainen. EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavana seuraavassa sivustossa: wizconnected.com

Wi-Fi® ja Wi-Fi CERTIFIED -logo ovat Wi-Fi Alliancen rekisteröityjä tavaramerkkejä.
Wi-Fi CERTIFIED™ ja WPA3™ ovat Wi-Fi Alliancen tavaramerkkejä.
Bluetooth®-sana ja -logot ovat Bluetooth SIG,INC:n rekisteröityjä tavaramerkkejä.
Amazon, Alexa ja kaikki niihin liittyvät logot ovat Amazon.com, Inc:n tai sen tytäryhtiöiden tavaramerkkejä.
Google on Google LLC:n tavaramerkki. Siri on Apple Inc:n rekisteröity tavaramerkki.

Signifyn mahdollisesti käyttäminä ne on lisensoitu asianmukaisesti.
Kaikki muut tavaramerkit ja kauppanimet ovat omistajayritystensä omaisuutta.

ES

ADVERTENCIA: Las luminarias se conectarán a la fuente de alimentación de acuerdo con la norma nacional del país donde se vayan a instalar. Si tiene alguna duda, solicite consejo a un electricista profesional.

1. Instrucciones de seguridad

Lea atentamente todas estas instrucciones antes de ensamblar y utilizar y conservar estas instrucciones.
Para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas y lesiones personales cuando se utilizan electrodomésticos, deben seguirse siempre las precauciones básicas de seguridad.
Compruebe si las especificaciones eléctricas son compatibles.
El producto esta diseñado para uso en interiores solamente.
La estructura es IP20, no utilice nunca el producto en el cuarto de baño o cerca de puntos de agua. El producto solo se puede instalar en un lugar seco.
Advertencia: El cable flexible externo de esta luminaria no se puede sustituir; si el cable se daña, la luminaria debe destruirse.

2. Advertencia antes de la instalación

Desconéctese siempre del suministro principal antes de la instalación, la conexión y el mantenimiento.

3. Utilización

El producto debe colocarse en la mesa o en el suelo de forma estable.
① Pulsación breve para encender/apagar
Pulsación larga para aumentar/reducir la intensidad (con la lámpara encendida)
Pulsación larga para iniciar el emparejamiento (con la lámpara apagada)
② Pulsación doble para encender/apagar
Inicie la aplicación Wiz para conectar el producto.

4. Mantenimiento
Cómo limpiar el producto

Limpie con un paño suave para el polvo.
Nunca utilice alcohol, disolventes ni productos de naturaleza similar.

5. Explicación de los símbolos

Electrodoméstico de clase III

Electrodoméstico de clase II

IInfórmese sobre el sistema local de eliminación, separación y recogida de residuos de productos y envases eléctricos y electrónicos. Actúe de acuerdo con las normas locales y no tire el producto antiguo y su embalaje a la basura doméstica normal. La eliminación correcta del embalaje, de su producto y/o de las pilas contribuirá a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Las pilas deben eliminarse por separado del flujo de residuos municipales en las instalaciones de recogida designadas. Cuando deseche un producto que contenga pilas no sustituibles por el usuario, un profesional deberá retirar las pilas no sustituibles por el usuario.

Equipo de control sustituible por el usuario final.

Solo para uso en interior

Fuente de luz (solo LED) sustituible por un profesional: Solo el fabricante, un agente del servicio técnico o persona con cualificación similar puede sustituir la fuente de luz LED de este sistema de iluminación.

Este producto contiene una fuente luminosa con la clase de eficiencia energética F

6. Garantía

La garantía está sujeta a condiciones de uso estrictas; para obtener más información, visite nuestro sitio web: https://www.wizconnected.com/en/consumer/support/

Especificación inalámbrica:
Banda de frecuencia de modo RF inalámbrica: 2400 – 2483,5 MHz
Potencia máxima transmitida:
Wi-Fi: máx. 20 dBm
Bluetooth: máx. 10 dBm
Los productos no se utilizarán con reguladores, para la regulación utilice la aplicación WiZ.
Funcionalidad de encendido/apagado disponible sin conectividad Wi-Fi.

Por la presente, Signify declara que las luminarias WiZ de tipo de equipamiento de radio cumple con la directiva 2014/53/UE(RED). El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección: wizconnected.com

Wi-Fi® y el logotipo de Wi-Fi CERTIFIED son marcas registradas de Wi-Fi Alliance.
Wi-Fi CERTIFIED™, WPA3™ son marcas comerciales de Wi-Fi Alliance.
La marca denominativa y los logotipos de Bluetooth® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, INC.
Amazon, Alexa y todos los logotipos relacionados son marcas comerciales de Amazon.com, Inc o sus filiales.
Google es una marca comercial de Google LLC. Siri es una marca comercial registrada de Apple Inc.

Cualquier uso de tales marcas por parte de Signify se realiza bajo licencia.
El resto de marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

PT

AVISO: as luminárias devem ser ligadas à fonte de alimentação em conformidade com a norma nacional do país de instalação das mesmas. Em caso de dúvida, aconselhe-lhe junto de um eletricista profissional.

1. Instruções de segurança

Leia atentamente todas estas instruções antes da montagem e utilização, e conserve-as.
Para reduzir o risco de incêndio, choques elétricos e ferimentos pessoais ao utilizar eletrodomésticos, devem ser sempre seguidas as precauções básicas de segurança.
Verifique se as especificações elétricas são compatíveis.
O produto foi concebido exclusivamente para utilização em interiores.
A construção do produto corresponde às especificações IP20, como tal nunca o utilize na casa de banho ou perto de pontos de água. O produto apenas pode ser instalado em locais secos.
Aviso: o cabo flexível externo desta luminária não pode ser substituído; e o cabo for danificado, a luminária terá de ser destruída.

2. Aviso antes da instalação

Desligue sempre da alimentação principal antes da instalação, ligação e assistência.

3. Utilização

O produto deve ser colocado numa mesa ou piso estável.
① Premir brevemente para ligar/desligar
Premir continuamente para aumento/redução (quando o candeeiro está ligado)
Premir continuamente para iniciar o emparelhamento (quando o candeeiro está desligado)
② Duplo toque para ligar/desligar
Inicie a aplicação WiZ para ligar o produto.

4. Assistência
Como limpar o produto

Limpe com um pano do pó macio.
Nunca utilize álcool, solventes ou produtos de natureza semelhante.

5. Explicação dos símbolos

Eletrodoméstico de Classe III

Eletrodoméstico de Classe II

Informe-se sobre o sistema local de eliminação, separação e recolha de resíduos de embalagens e produtos elétricos e eletrónicos. Proceda em conformidade com as regras locais e não elimine o produto antigo e a respetiva embalagem juntamente com os resíduos domésticos normais. A eliminação correta da embalagem, do seu produto e/ou das pilhas ajudará a prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana. As pilhas devem ser eliminadas em separado do fluxo de resíduos urbanos através das instalações de recolha designadas. Quando se elimina um produto que contém pilhas não substituíveis pelo utilizador, estas devem ser removidas por um profissional.

Equipamento de controlo substituível por um utilizador final.

Para utilização em interiores

Fonte de luz substituível (apenas LED) por um profissional: A fonte de luz-LED no interior deste candeeiro deve ser substituída apenas pelo fabricante, pelo seu técnico de assistência ou por uma pessoa com qualificação equivalente.

Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética F

6. Garantia

A garantia está sujeita a condições de utilização rigorosas; para obter mais informações, visite o nosso website: https://www.wizconnected.com/en/consumer/support/

Especificações da funcionalidade sem fios:
Banda de frequência do modo RF sem fios: 2400 – 2483,5 MHz
Potência máxima transmitida:
Wi-Fi: máx. 20 dBm
Bluetooth: máx. 10 dBm
Os produtos não devem ser utilizados com reguladores. Para a regulação, utilize a aplicação WiZ.
A funcionalidade Ligar/desligar está disponível sem conectividade Wi-Fi.

A Signify declara, por este meio, que o tipo de equipamento rádio Luminárias WiZ está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE(RED). O texto completo da declaração de conformidade para a UE encontra-se disponível no endereço: wizconnected.com

Wi-Fi® e o logótipo Wi-Fi CERTIFIED são marcas registadas da Wi-Fi Alliance.
Wi-Fi CERTIFIED™ e WPA3™ são marcas comerciais da Wi-Fi Alliance.
A marca nominativa e os logótipos Bluetooth® são marcas registadas propriedade da Bluetooth SIG, INC.
Amazon, Alexa e todos os logótipos relacionados são marcas comerciais da Amazon.com, Inc ou das suas afiliadas.
Google é uma marca comercial da Google LLC. Siri é uma marca registada da Apple Inc.

Qualquer utilização de tais marcas pela Signify é efetuada sob licença.
Outras marcas e designações comerciais são propriedade dos respetivos detentores.

IT

AVVERTENZA: gli apparecchi per illuminazione devono essere collegati all'alimentazione elettrica nel rispetto dello standard utilizzato nel Paese di installazione. In caso di dubbi, contattare un elettricista professionista.

1. Istruzioni di sicurezza

Leggere con attenzione tutte le istruzioni prima di assemblare e mettere in funzione e conservare queste istruzioni.
Per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche e lesioni personali durante l'uso di apparecchiature elettriche, seguire sempre le precauzioni di sicurezza di base.
Verificare se le specifiche elettriche sono compatibili.
Il prodotto è destinato all'uso solo in ambienti interni.
La struttura è IP20, pertanto non utilizzare mai il prodotto in bagno o in prossimità di punti d'acqua. Il prodotto può essere installato esclusivamente in ambienti asciutti.
Avvertenza: il cavo flessibile esterno di questo apparecchio per illuminazione non è sostituibile. Se il cavo è danneggiato, distruggere l'apparecchio per illuminazione.

2. Avvertenza prima dell'installazione

Scollegare sempre dall'alimentazione elettrica prima di eseguire attività di installazione, collegamento e manutenzione.

3. Utilizzo

Posizionare il prodotto su un tavolo o su una superficie stabile.
① Premere brevemente per accendere/spegnere
Premere a lungo per aumentare/diminuire il flusso della luce (quando la lampada è accesa)
Premere a lungo per avviare l'accoppiamento (quando la lampada è spenta)
② Toccare due volte per accendere/spegnere
Avviare l'app WiZ per collegare il prodotto.

4. Manutenzione
Come pulire il prodotto

Pulire con un panno per la polvere morbido.
Non utilizzare alcol, solventi o prodotti analoghi.

5. Spiegazione dei simboli

Apparecchiatura di Classe III

Apparecchiatura di Classe II

Si prega di informarsi sul sistema locale di smaltimento, separazione e raccolta dei rifiuti per prodotti elettrici ed elettronici e imballaggi. Si prega di agire secondo le regole locali e di non smaltire il vecchio prodotto e l'imballaggio con i normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento dell'imballaggio, del prodotto e/o delle batterie aiuterà a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana. Le batterie dovrebbero essere smaltite separatamente dal flusso di rifiuti urbani tramite strutture di raccolta designate. Quando si smaltisce un prodotto che contiene batterie non sostituibili dall'utente, le batterie non sostituibili dall'utente devono essere rimosse da un professionista.

Alimentatore sostituibile da parte di un utente finale.

Solo per l'uso in ambienti interni

Sorgente luminosa (solo LED) sostituibile da un professionista: La sorgente di luce LED contenuta in questo sistema di illuminazione dovrà essere sostituita solo dal produttore, dal suo agente di servizio o da una persona con qualifica similare.

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica F

6. Garanzia

La garanzia è soggetta a rigorose condizioni d'uso. Per informazioni, consultare il nostro sito Web: https://www.wizconnected.com/en/consumer/support/

Specifiche wireless:
Banda di frequenza modalità RF wireless: 2.400 – 2.483,5 MHz
Potenza massima trasmessa:
Wi-Fi: max 20 dBm
Bluetooth: max 10 dBm
I prodotti non devono essere utilizzati con dimmer, altrimenti utilizzare l'applicazione WiZ.
Funzionalità on/off disponibile senza connessione Wi-Fi.

Con la presente, Signify dichiara che gli apparecchi per illuminazione WiZ è conforme alla direttiva sulle apparecchiature radio 2014/53/UE(RED). Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: wizconnected.com

Wi-Fi® e il logo Wi-Fi CERTIFIED sono marchi registrati di Wi-Fi Alliance.
Wi-Fi CERTIFIED™ e WPA3™ sono marchi registrati di Wi-Fi Alliance.
Scritte e loghi The Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG,INC.
Amazon, Alexa e tutti i relativi loghi sono marchi di Amazon.com, Inc. o delle proprie consociate.
Google è un marchio registrato Google LLC. Siri è un marchio registrato di Apple Inc.

Qualsiasi utilizzo di tali marchi da parte di Signify è autorizzato dietro licenza.
Altri marchi e nomi commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.

EL

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Τα φωτιστικά θα συνδέονται στην παροχή ρεύματος σύμφωνα με το εθνικό πρότυπο της χώρας όπου θα εγκατασταθεί το φωτιστικό. Σε περίπτωση αμφιβολίας, ζητήστε συμβουλές από επαγγελματία ηλεκτρολόγο.

1. Οδηγίες ασφαλείας

Διαβάστε με προσοχή όλες αυτές τις οδηγίες πριν από τη συναρμολόγηση και τη λειτουργία και, στη συνέχεια, φυλάξτε τες.
Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας και σωματικών βλαβών κατά τη χρήση ηλεκτρικών οικιακών συσκευών, θα πρέπει πάντα να λαμβάνετε τα βασικές προφυλάξεις ασφαλείας.
Ελέγξτε εάν οι ηλεκτρικές προδιαγραφές είναι συμβατές.
Το προϊόν έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά για χρήση σε εσωτερικούς χώρους.
Η κατασκευή είναι κατηγορίας IP20, μη χρησιμοποιείτε ποτέ το προϊόν στο λουτρό ή κοντά σε παροχές νερού. Η εγκατάσταση του προϊόντος επιτρέπεται μόνο σε χώρους χωρίς υγρασία.
Προειδοποίηση: Το εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο αυτού του φωτιστικού δεν μπορεί να αντικατασταθεί, εάν προκληθεί ζημιά στο καλώδιο, το φωτιστικό θα πρέπει να καταστραφεί.

2. Προειδοποίηση πριν από την εγκατάσταση

Να αποσυνδέεται πάντα από την παροχή ρεύματος πριν από την εγκατάσταση, τη σύνδεση και τις επισκευές.

3. Χρήση

Το προϊόν θα πρέπει να τοποθετηθεί σε τραπέζι ή στο δάπεδο, ώστε να είναι σταθερό.
① Πιέστε στιγμιαία για ενεργοποίηση/απενεργοποίηση
Πιέστε παρατεταμένα για αύξηση/μείωση της έντασης (όταν η λάμπα είναι αναμμένη)
Πιέστε παρατεταμένα για έναρξη σύζευξης (όταν η λάμπα είναι σβηστή)
② Πιέστε δύο φορές για ενεργοποίηση/απενεργοποίηση
Ανοίξτε την εφαρμογή WiZ για να συνδέσετε το προϊόν.

4. Επισκευές
Πώς θα καθαρίσετε το προϊόν

Καθαρίστε με μαλακό ξεσκονόπανο.
Μη χρησιμοποιείτε ποτέ αλκοόλη, διαλυτικό ή παρόμοια προϊόντα.

5. Επεξήγηση συμβόλων

Οικιακή συσκευή Κατηγορίας III

Οικιακή συσκευή Κατηγορίας II

Ενημερωθείτε για το τοπικό σύστημα διάθεσης, διαχωρισμού και συλλογής αποβλήτων για ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα και συσκευασίες. Ενεργείτε σύμφωνα με τους τοπικούς σας κανόνες και μην απορρίπτετε το παλιό σας προϊόν και τη συσκευασία του μαζί με τα συνήθη οικιακά απορρίμματα. Η σωστή απόρριψη της συσκευασίας, του προϊόντος σας ή/και των μπαταριών θα συμβάλει στην αποφυγή πιθανών αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Οι μπαταρίες θα πρέπει να απορρίπτονται χωριστά από το ρεύμα των αστικών απορριμμάτων μέσω των καθορισμένων εγκαταστάσεων συλλογής. Κατά την απόρριψη ενός προϊόντος που περιέχει μπαταρίες που δεν αντικαθίστανται από τον χρήστη, αυτές πρέπει να αφαιρούνται από επαγγελματία.

Εξοπλισμός ελέγχου με δυνατότητα αντικατάστασης απο τελικό χρηστη.

Κατάλληλο για χρήση μόνο σε εσωτερικούς χώρους

Πηγη φωτος (LED μονο) με δυνατοτητα αντικαταστασης απο επαγγελματια: Η πηγή φωτός LED που περιέχει αυτό το φωτιστικό θα πρέπει να αντικαθίσταται αποκλειστικά από τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπο σέρβις που συνεργάζεται μαζί του ή αντίστοιχο άτομο που διαθέτει τα κατάλληλα προσόντα.

Το προϊόν αυτό περιέχει πηγή φωτός κατηγορίας ενεργειακής απόδοσης F

6. Εγγύηση

Η εγγύηση υπόκειται σε αυστηρές προϋποθέσεις χρήσης, για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφθείτε τον διαδικτυακό τόπο μας: https://www.wizconnected.com/en/consumer/support/

Προδιαγραφές ασύρματης λειτουργίας:
Ζώνη ραδιοσυχνοτήτων ασύρματης λειτουργίας: 2400 – 2483,5 MHz
Μέγιστη ισχύς μετάδοσης:
Wi-Fi: Μέγ. 20 dBm
Bluetooth: Μέγ. 10 dBm
Τα προϊόντα δεν θα χρησιμοποιούνται με ρυθμιστές έντασης, για τη ρύθμιση της έντασης χρησιμοποιήστε την εφαρμογή WiZ.
Διαθέσιμη λειτουργία ενεργοποίησης/απενεργοποίησης χωρίς συνδεσιμότητα Wi-Fi.

Με το παρόν, η Signify δηλώνει ότι ο τύπος ραδιοεξοπλισμού WiZ Luminaires συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ(RED). Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ διατίθεται στην εξής διαδικτυακή διεύθυνση: wizconnected.com

Ο όρος Wi-Fi® και το λογότυπο Wi-Fi CERTIFIED είναι σήματα κατατεθέντα της Wi-Fi Alliance.
Οι όροι Wi-Fi CERTIFIED™ και WPA3™ είναι σήματα κατατεθέντα της Wi-Fi Alliance.
Το λεκτικό σήμα και τα λογότυπα Bluetooth® είναι σήματα κατατεθέντα που ανήκουν στην Bluetooth SIG, INC.
Οι όροι Amazon, Alexa και όλα τα σχετικά λογότυπα είναι εμπορικά σήματα της Amazon.com, Inc ή των συνδεόμενων εταιρειών αυτής.
Ο όρος Google είναι εμπορικό σήμα της Google LLC. Ο όρος Siri είναι σήμα κατατεθέν της Apple Inc.

Οποιαδήποτε χρήση αυτών των σημάτων από τη Signify επιτρέπεται βάσει άδειας.
Άλλα εμπορικά σήματα και εμπορικές επωνυμίες ανήκουν στους αντίστοιχους κατόχους τους.

TR

UYARI: Lamba armatürleri, kuruldukları ülkenin ulusal standartlarına uygun bir şekilde kaynağa bağlanmalıdır. Herhangi bir şüpheniz olması durumunda lütfen profesyonel bir elektrikçiden yardım alın.

1. Güvenlik talimatları

Montajdan ve çalıştırmadan önce bu talimatların hepsini dikkatlice okuyun ve saklayın.
Elektrikli aletleri kullanırken yangın, elektrik çarpması ve kişisel yaralanma riskini azaltmak için her zaman temel güvenlik önlemlerine uyulmalıdır.
Elektrik özelliklerinin uyumlu olup olmadığını kontrol edin.
Bu ürün, yalnızca iç mekan kullanımı için tasarlanmıştır.
Ürün yapısı IP20'dir; ürünü banyoda veya su dağıtma yerlerine yakın alanlarda asla kullanmayın. Ürün yalnızca kuru hatlarda kurulabilir.
Uyarı: Buaydınlatma armatürünün harici esnek kordonu değiştirilebilir değildir; kordonun hasar görmesi durumunda aydınlatma armatürü tahrip olacaktır.

2. Kurulumdan önce uyarı

Kurulum, bağlantı ve bakımdan önce her zaman ana şebekeden bağlantıyı kesin.

3. Kullanım

Ürün masaya veya yere sabit şekilde yerleştirilmelidir.
① Açmak/kapatmak için kısa basın
Yukarı/aşağı dimlemek için uzun basın (lamba açıkken)
Eşleştirmeye başlamak için uzun basın (lamba kapalıyken)
② Açmak/kapatmak için iki kez dokunun
Ürüne bağlanmak için WiZ uygulamasını kurun.

4. Bakım
Ürünün temizlenmesi

Yumuşak bir toz beziyle temizleyin.
Hiçbir zaman alkol, çözücü veya bunlara benzer yapıda ürünleri kullanmayın.

5. Simgelerin Açıklanması

Sınıf III cihaz

Sınıf II cihaz

Lütfen elektrikli ve elektronik ürünler ve ambalajları için yerel atık atma, ayırma ve toplama sistemleri hakkında bilgi edinin. Lütfen bulunduğunuz bölgedeki yerel kurallara uygun hareket edin ve eski ürün ve ambalajınızı normal ev atıklarınızla birlikte atmayın. Ambalajın, ürününüzün ve/veya pillerin doğru şekilde atılması çevre ve insan sağlığı için olası olumsuz sonuçların önlenmesine yardımcı olur. Pillerin özel toplama tesisleri aracılığıyla belediye atık kolundan ayrı bir şekilde atılması gerekir. Kullanıcı tarafından değiştirilemeyen pil bulunan bir ürünü atarken pilin bir profesyonel tarafından çıkarılması gerekir.

Bir son kullanici tarafindan değiştirilebilen kontrol tertibati.

Yalnızca iç mekan kullanımı

Bir profesyonel tarafından değiştirilebilen (yalnizca LED) ışık kaynaği: Bu aydınlatma armatüründeki LED ışık kaynağı yalnızca üreticisi veya ona bağlı servis yetkilisi ya da benzer nitelikte bir uzman tarafından değiştirilir.

Bu ürün, "F" sınıfı enerji verimliliğine sahip bir ışık kaynaği içermektedir

6. Garanti

Garanti sıkı kullanım koşullarına bağlıdır; bu konu hakkında daha fazla bilgi için lütfen web sitemizi ziyaret edin: https://www.wizconnected.com/en/consumer/support/

Kablosuz özellikleri:
Kablosuz RF modu frekans bandı: 2400 – 2483,5 MHz
Aktarılan maksimum güç:
Wi-Fi: Maks. 20 dBm
Bluetooth: Maks. 10 dBm
Ürünler karartıcılarla birlikte kullanılmamalıdır, karartma için WiZ uygulamasını kullanın.
Açma/kapatma işlevi Wi-Fi bağlantısı olmadan kullanılabilir.

Signify bu belgeyle WiZ Lamba Armatürleri radyo ekipmanı türünün 2014/53/EU(RED) numaralı Direktife uygun olduğunu beyan etmektedir. AB uygunluk beyanının tam metnini şu internet adresinde bulabilirsiniz: wizconnected.com

Wi-Fi® ve Wi-Fi CERTIFIED logosu Wi-Fi Alliance'ın tescilli ticari markalarıdır.
Wi-Fi CERTIFIED™ ve WPA3™ Wi-Fi Alliance'ın ticari markalarıdır.
Bluetooth® kelimesi ve logoları Bluetooth SIG, INC'nin mülkiyetindeki tescilli ticari markalardır.
Amazon, Alexa ve tüm ilgili logolar Amazon.com, Inc'nin veya bağlı kuruluşlarının ticari markalarıdır.
Google, Google LLC'nin ticari markasıdır. Siri, Apple Inc.'nin tescilli ticari markasıdır.

Bu markaların Signify tarafından herhangi bir şekilde kullanılması lisans kapsamındadır.
Diğer ticari markalar ve ticari adlar, ilgili sahiplerine aittir.

PL

OSTRZEŻENIE: Oprawy oświetleniowe muszą być podłączone do zasilania zgodnie z normą obowiązującą w kraju, w którym zostaną zainstalowane. W razie jakichkolwiek wątpliwości, skonsultuj się z wykwalifikowanym elektrykiem.

1. Instrukcje bezpieczeństwa

Przed przystąpieniem do montażu i eksploatacji należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją na później.
Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym i obrażeń ciała podczas używania urządzeń elektrycznych, należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa.
Sprawdź, czy specyfikacje elektryczne są kompatybilne.
Produkt jest przeznaczony tylko do użytku w pomieszczeniach.
Konstrukcja jest zgodna z normą IP20. Nigdy nie należy używać produktu w łazience ani w pobliżu punktów poboru wody. Produkt może być instalowany tylko w suchym otoczeniu.
Ostrzeżenie: zewnętrzny elastyczny sznur tej oprawy nie może być wymieniony. W przypadku uszkodzenia sznura zniszczeniu ulega cała oprawa.

2. Ostrzeżenie przed instalacją

Przed instalacją, połączeniem i konserwacją należy zawsze odłączyć urządzenie od zasilania głównego.

3. Użytkowanie

Produkt należy umieścić stabilnie na stole lub podłodze.
① Nacisnąć krótko, aby włączyć/wyłączyć
Nacisnąć długo, aby ściemnić/rozjaśnić (gdy lampa jest włączona)
Nacisnąć długo, aby uruchomić parowanie (gdy lampa jest wyłączona)
② Dotknąć dwukrotnie, aby włączyć/wyłączyć
Uruchomić aplikację WiZ, aby podłączyć produkt.

4. Konserwacja
Jak czyścić produkt

Czyścić miękką ściereczką do ścierania kurzu.
Nigdy nie używać środków na bazie alkoholu, rozpuszczalników ani innych podobnych produktów.

5. Objaśnienie symboli

Urządzenie klasy III

Urządzenie klasy II

Należy we własnym zakresie sprawdzić informacje o lokalnych placówkach odbierających zużyte produkty elektryczne i elektroniczne oraz opakowania po nich. Należy bezwzględnie przestrzegać lokalnych przepisów zakazujących wyrzucania urządzeń i opakowań razem z odpadami komunalnymi. Właściwe usunięcie zużytego opakowania, produktu i/lub baterii pomoże uniknąć potencjalnych szkodliwych skutków dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzi. Baterii nie wolno wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi. Należy je zanosić do wyznaczonych punktów zbiórki. W przypadku utylizacji produktu zawierającego baterie niepodlegające wymianie przez użytkownika, powinny one zostać usunięte przez specjalistę.

Osprzęt sterujący wymieniany przez użytkownika.

Do użytku we wnętrzach

Źródło światła (tylko LED) wymieniane przez specjalistę: Źródło światła LED wewnątrz tej oprawy oświetleniowej może być wymieniane wyłącznie przez producenta, jego pracownika serwisowego lub przez inną wykwalifikowaną osobę.

Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej F

6. Gwarancja

Gwarancja podlega ścisłym warunkom użytkowania. Więcej informacji można znaleźć na naszej stronie internetowej: https://www.wizconnected.com/en/consumer/support/

Specyfikacja łączności bezprzewodowej:
Pasmo częstotliwości łączności bezprzewodowej: 2400 – 2483,5 MHz
Maksymalny poziom przekazywanej mocy:
Wi-Fi: maks. 20 dBm
Bluetooth: maks. 10 dBm
Produktów nie należy używać z ściemniaczami; do ściemniania służy aplikacja WiZ.
Funkcja wł./wył. dostępna bez łączności Wi-Fi.

Signify niniejszym oświadcza, że WiZ Luminaires należący do kategorii sprzętu radiowego, spełnia podstawowe wymagania i inne istotne postanowienia dyrektywy 2014/53/WE(RED). Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na stronie: wizconnected.com

Wi-Fi® i logo Wi-Fi CERTIFIED są zastrzeżonymi znakami towarowymi Wi-Fi Alliance.
Wi-Fi CERTIFIED™, WPA3™ są znakami towarowymi Wi-Fi Alliance.
Słowo Bluetooth® oraz logo są zastrzeżonymi znakami towarowymi należącymi do Bluetooth SIG,INC.
Amazon, Alexa i wszystkie powiązane logotypy są znakami towarowymi należącymi do Amazon.com, Inc. lub spółek zależnych.
Google jest znakiem towarowym firmy Google LLC. Siri jest zastrzeżonym znakiem towarowym Apple Inc.

Wszelkie korzystanie z takich znaków przez firmę Signify odbywa się na podstawie licencji.
Pozostałe znaki towarowe i nazwy handlowe należą do ich odpowiednich właścicieli.

CS

VAROVÁNÍ: Svítidla musejí být připojena k napájení v souladu s vnitrostátními normami země, kde jsou montována. Máte-li jakékoli pochybnosti, poraďte se s profesionálním elektrikářem.

1. Bezpečnostní pokyny

Před montáží a provozem zařízení si pozorně přečtěte tyto pokyny a dodržujte je.
Při používání elektronických přístrojů byste vždy měli dodržovat základní bezpečnostní opatření pro snížení rizika požáru, zásahu elektrickým proudem nebo zranění.
Ověřte kompatibilitu elektrických specifikací.
Tento výrobek je určen pouze pro použití v interiéru.
Jeho konstrukce je IP20, proto výrobek nikdy nepoužívejte v koupelně nebo blízko zdrojů vody. Výrobek lze montovat pouze v suchých prostorách.
Varování: Externí flexibilní kabel tohoto svítidla není v případě jeho poškození možné vyměnit a svítidlo by mělo být zlikvidováno.

2. Varování před montáží

Před montáží, připojením a údržbou zařízení vždy odpojte od síťového napětí.

3. Použití

Produkt musí být umístěn ve stabilní poloze na stole nebo podlaze.
① Krátkým stisknutím produkt zapnete/vypnete.
Dlouhým stisknutím zvýšíte/snížíte intenzitu svitu (když je světelný zdroj zapnutý).
Dlouhým stisknutím zahájíte párování (když je světelný zdroj vypnutý).
② Dvojitým klepnutím produkt zapnete/vypnete.
Spusťte aplikaci WiZ a připojte výrobek.

4. Údržba
Čištění výrobku

K čištění používejte měkký, suchý hadřík.
Nikdy nepoužívejte alkohol, rozpouštědlo nebo podobné přípravky.

5. Vysvětlení symbolů

Přístroj třídy III

Přístroj třídy II

Informujte se o místním systému likvidace a tříděného sběru elektrických a elektronických výrobků a balení. Postupujte v souladu s místními předpisy a nevyhazujte staré výrobky do běžného komunálního odpadu. Správná likvidace produktů a baterií přispívá k ochraně případných nežádoucích vlivů na životní prostředí a zdraví osob. Baterie je třeba zlikvidovat samostatně mimo veřejné skládky prostřednictvím specializovaných sběrných míst. Při likvidaci výrobku obsahujícího baterie, které nejsou uživatelsky vyměnitelné, musí uživatelsky nevyměnitelné baterie vyjmout odborník.

Ovládací předřadník vyměnitelný koncovým uživatelem.

Pouze vnitřní použití

Světelný zdroj (pouze LED) vyměnitelný odborníkem: Světelný zdroj LED použitý v tomto svítidle může měnit pouze výrobce nebo jeho servisní technik či obdobně kvalifikovaná osoba.

Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s energetickou účinností třídy F

6. Záruka

Záruka počítá s přísným omezením použití. Další informace najdete na naší webové stránce: https://www.wizconnected.com/en/consumer/support/

Specifikace bezdrátové komunikace:
Radiofrekvenční pásmový rozsah bezdrátového režimu: 2 400–2483,5 MHz
Maximální přenášený výkon:
Wi-Fi: Max. 20 dBm
Bluetooth: Max. 10 dBm
Produkty by se neměly používat společně se stmívači. K regulaci použijte aplikaci platformy WiZ.
Funkce vypnutí/zapnutí je k dispozici i bez připojení k síti Wi-Fi.

Společnost Signify tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu svítidla WiZ je v souladu se směrnicí 2014/53/EU(RED). Úplné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na této internetové adrese: wizconnected.com

Wi-Fi® a logo Wi-Fi CERTIFIED jsou registrované ochranné známky sdružení Wi-Fi Alliance.
Wi-Fi CERTIFIED™ a WPA3™ jsou ochranné známky sdružení Wi-Fi Alliance.
Slovní ochranné známky a loga Bluetooth® jsou registrované ochranné známky ve vlastnictví společnosti Bluetooth SIG,INC.
Amazon, Alexa a veškerá související loga jsou ochranné známky společnosti Amazon.com,Inc a přidružených subjektů.
Google je ochranná známka společnosti Google LLC. Siri je registrovaná ochranná známka společnosti Apple Inc.

Jakékoli použití těchto známek společností Signify je licencováno.
Ostatní ochranné známky a obchodní názvy jsou majetkem příslušných vlastníků.

SK

UPOZORNENIE: Svietidlá sa musia pripojiť k zdroju v súlade s národnými normami platnými v krajine, kde sa bude vykonávať ich montáž. V prípade akýchkoľvek pochybností sa poraďte s elektrikárom.

1. Bezpečnostné pokyny

Pred montážou a prevádzkou si pozorne prečítajte tieto pokyny a dodržiavajte ich.
S cieľom znížiť riziko požiaru, zásahu elektrickým prúdom alebo zranenia pri používaní elektronických zariadení by ste vždy mali dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia.
Overte kompatibilitu elektrických špecifikácií.
Výrobok je určený len na používanie v interiéri.
Konštrukcia má krytie IP20, preto výrobok nikdy nepoužívajte v kúpeľni ani v blízkosti vodných zdrojov.
Montáž výrobku možno vykonávať len v suchých priestoroch.
Upozornenie: Externý flexibilný kábel tohto svietidla nemožno vymeniť. Ak dôjde k jeho poškodeniu, svietidlo sa musí zlikvidovať.

2. Upozornenie pred montážou

Pred montážou, pripojením a údržbou zariadenie vždy odpojte od sieťového napájania.

3. Použitie

Výrobok položte na stabilný stôl alebo podlahu.
① Krátkym stlačením svietidlo zapnete a vypnete
Dlhým stlačením svetlo rozjasníte/stlmíte (keď je svietidlo zapnuté)
Dlhým stlačením spustíte režim párovania (keď je svietidlo vypnuté)
② Dvojitým ťuknutím svietidlo zapnete a vypnete
Spustite aplikáciu WiZ a pripojte výrobok.

4. Údržba
Čistenie výrobku

Na čistenie používajte mäkkú prachovku.
Nikdy nepoužívajte alkohol, rozpúšťadlo ani prípravky podobnej povahy.

5. Vysvetlenie symbolov

Zariadenie triedy III

Zariadenie triedy II

Zistite si informácie o miestnej likvidácii odpadu, systéme separovaného zberu elektrických a elektronických výrobkov a obalov. Postupujte v súlade s miestnymi predpismi a nevyhadzujte staré výrobky do bežného komunálneho odpadu. Správna likvidácia produktov a batérií prispieva k zabráneniu prípadným nežiaducim vplyvom na životné prostredie a zdravie osôb. Batérie treba zlikvidovať samostatne mimo verejnej skládky prostredníctvom špecializovaných zberných miest. Pri likvidácii výrobku obsahujúceho batérie, ktoré nemôže vyberať používateľ, musí výber nevymeniteľných batérií vykonať odborný technik.

Ovládací predradník vymeniteľný koncovým používateľom.

Len na interiérové použitie

Svetelný zdroj (len LED) vymeniteľný profesionálnym technikom: LED svetelný zdroj v tomto svietidle môže vymeniť len výrobca alebo jeho servisný pracovník, prípadne osoba s podobnou kvalifikáciou.

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj s triedou energetickej účinnosti F

6. Záruka

Záruka počíta s prísnymi obmedzeniami použitia. Ďalšie informácie nájdete na našej webovej stránke: https://www.wizconnected.com/en/consumer/support/

Špecifikácie bezdrôtovej komunikácie:
Frekvenčné pásmo bezdrôtového RF režimu: 2 400 – 2 483,5 MHz
Maximálny prenášaný výkon:
Wi-Fi: max. 20 dBm
Bluetooth: max. 10 dBm
Produkty sa nemajú používať v kombinácii so stmievačmi. Na stmievanie použite aplikáciu WiZ.
Zapnutie a vypnutie sú k dispozícii bez pripojenia Wi-Fi.

Spoločnosť Signify týmto vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia svietidlá WiZ je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ(RED). Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese: wizconnected.com

Názov Wi-Fi® a logo Wi-Fi CERTIFIED sú registrované ochranné známky spoločnosti Wi-Fi Alliance. Wi-Fi CERTIFIED™, WPA3™ sú ochranné známky spoločnosti Wi-Fi Alliance.
Názov a logá Bluetooth® sú registrované obchodné známky vlastnené spoločnosťou Bluetooth SIG,INC.
Názvy Amazon, Alexa a všetky príslušné logá sú obchodné známky spoločnosti Amazon.com,Inc a jej pridružených spoločností.
Google je obchodná známka spoločnosti Google LLC. Siri je registrovaná obchodná známka spoločnosti Apple Inc.

Každé použitie takýchto značiek spoločnosťou Signify sa uskutočňuje na základe licencie.
Ďalšie ochranné značky a obchodné názvy patria príslušným vlastníkom.

HU

FIGYELEM: A lámpatestet úgy csatlakoztassa a tápellátáshoz, hogy megfeleljen azon ország nemzeti szabványának, ahol a lámpatestet felszereli. Bármilyen kétség esetén kérjen tanácsot egy professzionális villanyszerelőtől.

1. Biztonsági tudnivalók

Gondosan olvassa el a teljes útmutatót az összeszerelés és működtetés előtt, és őrizze meg az útmutatót.
Mindig tartsa be az alapvető biztonsági óvintézkedéseket, hogy csökkentse a tűz, áramütés és személyi sérülések kockázatát elektromos készülékek használatakor.
Ellenőrizze, hogy az elektromos jellemzők kompatibilisek-e.
A termék kizárólag beltéren használható.
A kialakítás IP20 minősítésű; ne használja a terméket fürdőszobában vagy vízforrás közelében. A termék csak száraz helyiségben szerelhető fel.
Figyelem: A lámpatest külső rugalmas zsinórja nem cserélhető; ha a zsinór megsérül, akkor a lámpatestet meg kell semmisíteni.

2. Felszerelés előtti figyelmeztetés

Felszerelés, csatlakoztatás és javítás előtt mindig válassza le a terméket a villamos hálózatról.

3. Használat

A terméket helyezze egy asztalra vagy a padlóra stabil pozícióban.
① A be- vagy kikapcsoláshoz nyomja meg röviden
A fényerő növeléséhez vagy csökkentéséhez nyomja le hosszan (amikor a lámpa be van kapcsolva)
A párosítás elindításához nyomja le hosszan (amikor a lámpa ki van kapcsolva)
② A be vagy kikapcsoláshoz koppintson rá duplán
Indítsa el a WiZ alkalmazást a termék csatlakoztatásához.

4. Javítás
A termék tisztítása

Puha portörlő ronggyal tisztítsa.
Ne használjon alkoholt, oldószert vagy hasonló termékeket.

5. Szimbólumok magyarázata

III. osztályú készülék

II. osztályú készülék

Érdeklődjön az elhasznált elektromos és elektronikus termékek és csomagolásuk helyi szelektív gyűjtéséről és ártalmatlanításáról. Kövesse a helyi szabályozást, és ne helyezze az elhasználódott terméket háztartásihulladék-gyűjtőbe. A csomagolás, valamint az elhasználódott termék és/vagy akkumulátorok megfelelő ártalmatlanítása segít megelőzni a környezet és emberi egészség károsodását. Az akkumulátorokat külön, a helyi önkormányzat által megjelölt helyen kell gyűjteni, és nem szabad a háztartási hulladék közé keverni őket. A nem cserélhető akkumulátorokat tartalmazó termékek ártalmatlanításakor a nem cserélhető akkumulátorokat szakembernek kell eltávolítania.

Végfelhasználó által cserélhető szabályozószerelvény.

Kizárólag beltéri használatra

Szakember által cserélhető (csak LED) fényforrás: A lámpatestben található LED fényforrást csak a gyártó, annak szervizmegbízottja vagy hasonló szakképzett személy cserélheti ki.

Ez a termék „F" energiahatékonysági kategóriájú fényforrást tartalmaz

6. Jótállás

A jótállásra szigorú használati feltételek vonatkoznak; további információkért látogasson el webhelyünkre: https://www.wizconnected.com/en/consumer/support/

Vezeték nélküli kapcsolat műszaki adatai:
Vezeték nélküli RF-mód frekvenciasávja: 2400–2483,5 MHz
Maximális kimeneti teljesítmény:
Wi-Fi: max 20 dBm
Bluetooth: max. 10 dBm
A termékeket ne használja fényerő-szabályozókkal, a fényerő-szabályozáshoz használja a WiZ alkalmazást.
A be-/kikapcsolási funkció elérhető Wi-Fi-kapcsolat nélkül.

A Signify ezennel kijelenti, hogy a WiZ lámpatestek rádióberendezési típusa megfelel a 2014/53/EU(RED) irányelv követelményeinek. Az EU-s megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege megtalálható a következő webcímen: wizconnected.com

A Wi-Fi® és a Wi-Fi CERTIFIED logó a Wi-Fi Alliance bejegyzett védjegyei.
A Wi-Fi CERTIFIED™ és a WPA3™ a Wi-Fi Alliance védjegyei.
A Bluetooth® szó és logók a Bluetooth SIG,INC. tulajdonában lévő bejegyzett védjegyek.
Az Amazon, az Alexa és minden kapcsolódó logó az Amazon.com,Inc cégnek vagy kapcsolt vállalkozásainak védjegyei.
A Google a Google LLC védjegye. A Siri az Apple Inc. bejegyzett védjegye.

Az ilyen védjegyeket a Signify licenc alapján használja.
Minden más védjegy és kereskedelmi név a megfelelő tulajdonosok birtokában áll.

LV

BRĪDINĀJUMS Gaismekļus jāpievieno barošanas avotam saskaņā ar tajā valstī noteikto standartu, kurā gaismekļi tiks uzstādīti. Šaubu gadījumā, lūdzu, padomu jautājiet profesionālam elektriķim.

1. Drošības norādījumi

Pirms uzstādīšanas un darbības uzsākšanas rūpīgi izlasiet visus šos norādījumus un saglabājiet tos.
Lai mazinātu ugunsgrēka, īssavienojuma un personīgo traumu risku, lietojot elektriskās ierīces, vienmēr ievērojiet piesardzības pamatprasības.
Pārbaudiet, vai elektriskās specifikācijas nodrošina saderību.
Šis izstrādājums paredzēts tikai lietošanai telpās.
Konstrukcija ir IP20, nekad nelietot izstrādājumu vannas istabā vai ūdens ņemšanas vietu tuvumā. Izstrādājumu var uzstādīt tikai sausās telpās.
Brīdinājums. Šī gaismekļa ārējais elastīgais vads nav nomaināms; ja vads ir bojāts, gaismeklis ir jālikvidē.

2. Brīdinājums pirms uzstādīšanas

Pirms uzstādīšanas, pievienošanas vai apkopes vienmēr atvienojiet no galvenā barošanas avota.

3. Lietojums

Izstrādājums stabili jānovieto uz galda vai grīdas.
① Nospiediet, lai ieslēgtu/izslēgtu
Turiet nospiestu, lai palielinātu/samazinātu aptumšošanu (kad lampa ir ieslēgta)
Turiet nospiestu, lai sāktu savienošanu pārī (kad lampa ir izslēgta)
② Divreiz pieskarieties, lai ieslēgtu/izslēgtu
Palaidiet WiZ lietotni, lai pievienotu izstrādājumu.

4. Apkope
Kā tīrīt izstrādājumu

Tīrīt ar mīkstu putekļu drāniņu.
Nekad nelietot spirtu, šķīdinātāju vai līdzīga veida izstrādājumus.

5. Simbolu skaidrojums

III klases ierīce

II klases ierīce

Lūdzu, iepazīstieties ar informāciju par vietējo atkritumu likvidēšanas, nošķiršanas un savākšanas sistēmu elektriskām un elektroniskām precēm un iepakojumiem. Rīkojieties atbilstoši vietējiem noteikumiem un nelikvidējiet nolietotos izstrādājumus un iepakojumus kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem. Izstrādājuma un/vai bateriju pareiza likvidēšana palīdzēs novērst iespējamu nelabvēlīgu ietekmi uz vidi un cilvēku veselību. Baterijas jālikvidē atsevišķi no pašvaldību atkritumu plūsmas ar šim nolūkam īpaši paredzētu savākšanas atkritumu starpniecību. Likvidējot produktu, kas satur baterijas, kuras lietotājs nevar nomainīt, profesionālim ir jāizņem šīs baterijas.

Galalietotājam nomaināms vadības mehānisms.

Tikai izmantošanai iekštelpās

Speciālistam nomaināms (tikai LED) gaismas avots: šajā gaismeklī esošā LED gaismas avota nomaiņu veic tikai ražotājs vai tā tehniskās apkopes pārstāvis, vai persona ar līdzīgu kvalifikāciju.

šis ražojums satur gaismas avotu, kura energoefektivitātes klase ir F

6. Garantija

Uz garantiju attiecas stingri lietošanas noteikumi, sīkākai informācijai, lūdzu, apmeklējiet mūsu tīmekļa vietni: https://www.wizconnected.com/en/consumer/support/

Bezvadu specifikācija:
Bezvadu RF režīma frekvenču josla: 2400 – 2483,5 MHz
Maksimālā pārraidītā jauda:
Wi-Fi: maks. 20 dBm
Bluetooth: maks. 10 dBm
Produktus nevajadzētu lietot kopā ar reostatiem; apgaismojuma samazināšanai izmantojiet WiZ lietotni.
Ieslēgšanas/izslēgšanas funkcionalitāte pieejama bez bezvadu pieslēguma.

Signify ar šo paziņo, ka radioiekārtu tipa WiZ gaismekļi atbilst direktīvas 2014/53/ES(RED) prasībām. ES atbilstības deklarācijas pilnais teksts ir pieejams šajā interneta adresē: wizconnected.com

Wi-Fi®, Wi-Fi CERTIFIED logotips ir Wi-Fi Alliance reģistrētas preču zīmes.
Wi-Fi CERTIFIED™, WPA3™ ir Wi-Fi Alliance preču zīmes.
Bluetooth® nosaukums un logotipi ir reģistrētas preču zīmes, kas pieder Bluetooth SIG,INC.
Amazon, Alexa un visi saistītie logotipi ir Amazon.com,Inc vai tā filiāļu preču zīmes.
Google ir Google LLC preču zīme.Siri ir Apple Inc. reģistrēta preču zīme.

Jebkuru šādu zīmi Signify izmanto saskaņā ar licenci.
Citas preču zīmes un preču nosaukumi pieder to attiecīgajiem īpašniekiem.

LT

ĮSPĖJIMAS: šviestuvus reikia prijungti prie šaltinio, atitinkančio tos šalies, kurioje šviestuvas montuojamas, nacionalinį standartą. Kilus abejonių patarimo kreipkitės į profesionalų elektriką.

1. Saugumo instrukcijos

Prieš surinkdami ir naudokite atidžiai perskaitykite visas instrukcijas ir jas išsaugokite.
Norėdami sumažinti gaisro, elektros smūgių ir asmens sužalojimų naudojant elektros prietaisus, reikia visada laikytis pagrindinių saugos atsargumo priemonių.
Patikrinkite, ar suderinamos elektros specifikacijos.
Šis gaminys skirtas naudoti tik patalpose.
IP20 klasės konstrukcija, niekada nenaudokite gaminio vonios kambariuose arba vietose arti vandens. Gaminį galima montuoti tik sausose patalpose.
Įspėjimas: šio šviestuvo išorinio lankstaus laido pakeisti negalima, jį pažeidus šviestuvas gali būti sugadintas.

2. Įspėjimas prieš montavimą

Prieš montavimą, prijungimą ir techninę priežiūrą visada atjunkite nuo pagrindinio maitinimo šaltinio.

3. Naudojimas

Gaminį reikia stabiliai pastatyti ant stalo arba grindų.
① Trumpai paspauskite, kad įjungtumėte ar išjungtumėte
Ilgai palaikykite nuspaudę, kad padidintumėte ar sumažintumėte ryškumą (kai lempa įjungta)
Ilgai palaikykite nuspaudę, kad pradėtumėte sieti (kai lempa išjungta)
② Dukart palieskite, kad įjungtumėte ar išjungtumėte
Paleiskite „WiZ" programėlę norėdami prijungti gaminį.

4. Techninė priežiūra
Kaip valyti gaminį

Valykite minkšta dulkių šluoste.
Niekada nenaudokite alkoholio, tirpiklio arba panašaus pobūdžio gaminių.

5. Simbolių paaiškinimas

III klasės prietaisas

II klasės prietaisas

Susipažinkite su vietine elektros ir elektroninių gaminių bei pakuočių atliekų šalinimo, rūšiavimo ir surinkimo sistema. Laikykitės vietinių taisyklių ir neišmeskite seno gaminio bei pakuotės kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis. Tinkamas pakuotės, gaminio ir (arba) baterijų išmetimas padės išvengti galimų neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai. Baterijos turi būti išmestos atskirai nuo komunalinių atliekų srauto tam skirtais surinkimo įrenginiais. Išmetant gaminį, kuriame yra naudotojo nekeičiamų baterijų, naudotojų nekeičiamas baterijas turi išimti profesionalas.

Galutinio naudotojo keičiama valdymo pavara.

Naudoti tik patalpose

Profesionalo keičiamas šviesos šaltinis (tik šviesos diodų). Šviesos diodų šviesos šaltinį, esantį šiame šviestuve, galis pakeisti tik gamintojas ar jo techninio aptarnavimo centro atstovas arba panašus kvalifikuotas asmuo.

šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė yra F

6. Garantija

Garantijai taikomos griežtos naudojimo taisyklės, norėdami sužinoti daugiau informacijos apsilankykite mūsų svetainėje: https://www.wizconnected.com/en/consumer/support/

Belaidžio ryšio specifikacijos:
Belaidžio RD režimo dažnių juosta: 2400–2483,5 MHz
Didžiausia perduodamoji galia:
„Wi-Fi": maks. 20 dBm
„Bluetooth": maks. 10 dBm
Gaminių negalima naudoti su temdymo valdikliais, temdant taikyti WiZ programą.
Įjungimo / išjungimo funkcija galima be „Wi-Fi" ryšio.

„Signify" pareiškia, kad radijo įrangos tipas "WiZ" šviestuvai atitinka Direktyvos 2014/53/ES(RED) reikalavimus. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą rasite svetainėje: wizconnected.com

„Wi-Fi®" ir „Wi-Fi CERTIFIED" logotipas yra registruotieji „Wi-Fi Alliance" prekės ženklai.
„Wi-Fi CERTIFIED", „WPA3™" yra „Wi-Fi Alliance" prekės ženklai.
„Bluetooth®" žodis ir logotipai yra registruotieji prekės ženklai, priklausantys „Bluetooth SIG, INC".
„Amazon", „Alexa" ir visi susiję logotipai yra „Amazon.com, Inc" arba jos filialų prekės ženklai.
„Google" yra „Google LLC" prekės ženklas. „Siri" yra „Apple Inc" registruotasis prekės ženklas.

„Signify" juos naudoja pagal licenciją.
Kiti prekės ženklai ir komerciniai pavadinimai priklauso jų atitinkamiems savininkams.

ET

HOIATUS: valgustid tuleb ühendada elektritoitega vastavalt paigalduskoha riiklikele standarditele. Kahtluste korral pöörduge pädeva elektriku poole.

1. Ohutusjuhised

Lugege enne kokkumonteerimist ja kasutamist käesolevad juhised läbi ja hoidke need alles.
Tuleohu, elektrilöökide ja vigastuste ohu vähendamiseks elektriseadmete kasutamisel tuleb alati järgida ettevaatusabinõusid.
Kontrollige, kas elektrilised spetsifikatsioonid on ühilduvad.
Toode on mõeldud kasutamiseks ainult siseruumis.
Konstruktsioon on kaitseklassiga IP20, ärge kunagi kasutage toodet vannitoas või vee läheduses. Toodet võib paigaldada ainult kuivadesse kohtadesse.
Hoiatus: valgusti painduv juhe ei ole asendatav. Kui juhe saab viga, tuleb valgusti hävitada.

2. Paigalduseelne hoiatus

Enne paigaldamist, ühendamist või hooldamist lülitage alati elektritoide välja.

3. Kasutamine

Toode tuleb paigutada stabiilselt lauale või põrandale.
① Sisse- ja väljalülitamiseks lühike vajutus
Valgustamiseks/hämardamiseks pikk vajutus (kui lamp on sisselülitatud)
Sidumise alustamiseks pikk vajutus (kui lamp on väljalülitatud)
② Sisse- ja väljalülitamiseks kahekordne vajutus
Käivitage tootega ühenduse loomiseks rakendus.

4. Hooldus
Toote puhastamine

Puhastage pehme tolmulapiga.
Mitte kasutada alkoholi, lahustit või teisi sarnaseid tooteid.

5. Sümbolite selgitus

III klassi kodumasin

II klassi kodumasin

Viige ennast kursi kohaliku elektri- ja elektroonikatoodete ning pakendite kasutusest kõrvaldamise, sorteerimise ja kogumise süsteemiga. Järgige kohalikke eeskirju järgi ning ärge visake vana toodet ega pakendeid olmejäätmete hulka. Pakendi ja vana toote ja/või akude nõuetekohane kasutusest kõrvaldamine aitab vältida võimalikku negatiivset mõju keskkonnale ja inimeste tervisele. Akud tuleb kasutusest kõrvaldada olmejäätmetest eraldi ning viia selleks ette nähtud kogumiskohta. Kui kõrvaldate kasutusest toote, mis sisaldab akusid, mida kasutaja ei saa vahetada, peab need akud tootest eemaldama kvalifitseeritud spetsialist.

Juhtimisseadmestikku saab asendada lõppkasutaja.

Kasutamiseks ainult siseruumides

Valgusallika (ainult LED) võib asendada professionaal: Selle valgusti LED-valgusallika tohib asendada ainult tootja või tema hooldustehnik või sarnase kvalifikatsiooniga isik.

see toode sisaldab valgusallikat, mille energiatõhususe klass on F

6. Garantii

Garantii kehtib rangete kasutustingimuste järgimisel; lisateabe saamiseks külastage meie veebisaiti: https://www.wizconnected.com/en/consumer/support/

Juhtmevaba tehnoloogia näitajad
Juhtmevaba raadiosagedusrežiimi sagedusala: 2400 – 2483,5 MHz
Maksimaalne edastatud võimsus
Wi-Fi: max 20 dBm
Bluetooth: max 10 dBm
Tooteid ei tohi hämarditega kasutada. Hämardamiseks kasutage WiZ-rakendust.
Sisse ja välja lülitamine on saadaval ilma Wi-Fi-ühenduseta.

Signify kinnitab käesolevaga, et raadiosidetüüpi WiZ valgustid on vastavuses direktiiviga 2014/53/EL(RED). EL-i vastavusdeklaratsiooni täistekst on saadaval järgmisel Interneti-aadressil: wizconnected.com

Wi-Fi® ja Wi-Fi CERTIFIED logo on Wi-Fi Alliance'i registreeritud kaubamärgid.
Wi-Fi CERTIFIED™ ja WPA3™ on Wi-Fi Alliance'i kaubamärgid.
Bluetooth® sõna ja logid on Bluetooth SIG, INC registreeritud kaubamärgid.
Amazon, Alexa ja kõik nendega seotud logod on Amazon.com, Inc või selle tütarettevõtete kaubamärgid.
Google on Google LLC kaubamärk. Siri on Apple Inc registreeritud kaubamärk.

Signify kasutab nimetatud märke litsentsi alusel.
Muud kaubamärgid ja kaubanimed kuuluvad nende vastavatele omanikele.

RO

AVERTISMENT: corpurile de iluminat trebuie conectate la sursa de alimentare în conformitate cu standardul național al țării în care corpurile de iluminat vor fi instalate. Dacă aveți nelămuriri, solicitați sfatul unui electrician profesionist.

1. Instrucțiuni de securitate

Citiți cu atenție toate aceste instrucțiuni înainte de asamblare și utilizare și păstrați-le.
Pentru a reduce riscul de incendiu, șocuri electrice și vătămări corporale la utilizarea aparatelor electrice, trebuie respectate întotdeauna măsurile de securitate de bază.
Asigurați-vă că specificațiile electrice sunt compatibile.
Produsul este proiectat doar pentru utilizare în interior.
Construcția este IP20. Nu utilizați niciodată produsul în baie sau în apropierea surselor de apă. Produsul poate fi instalat doar în locații uscate.
Avertisment: cablul flexibil extern al acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuit; în caz de deteriorare a cablului, corpul de iluminat trebuie să fie distrus.

2. Avertisment înainte de instalare

Înainte de instalare, conectare și întreținere, debranșați întotdeauna de la rețeaua electrică.

3. Utilizare

Produsul trebuie să fie așezat stabil pe masă sau pe podea.
① Apăsați scurt pentru a aprinde/stinge
Apăsați lung pentru a crește/diminua intensitatea luminozității (când lampa este aprinsă)
Apăsați lung pentru a iniția asocierea (când lampa este stinsă)
② Atingeți de două ori pentru a aprinde/stinge
Lansați aplicația WiZ pentru a conecta produsul.

4. Întreținere
Cum se curăță produsul

Curățați cu o cârpă de praf moale.
Nu utilizați niciodată alcool, solvenți sau produse similare.

5. Explicarea simbolurilor

Aparat din Clasa III

Aparat din Clasa II

Informați-vă cu privire la sistemul local de colectare, separare și eliminare a deșeurilor pentru produsele electrice și electronice și ambalajele acestora. Acționați în conformitate cu regulile locale și nu eliminați produsele vechi și ambalajele împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Eliminarea corespunzătoare a ambalajelor, a produsului și/sau a bateriilor va ajuta la prevenirea consecințelor potențiale negative pentru mediu și sănătatea umană. Bateriile trebuie eliminate separat de sistemul municipal de gestionare a deșeurilor prin intermediul unităților de colectare desemnate. Atunci când eliminați un produs care conține baterii ce nu pot fi înlocuite de utilizator, aceste baterii trebuie îndepărtate de către un specialist.

Echipament de control care poate fi înlocuit de utilizatorul final.

A se utiliza doar în interior

Sursă de lumină (numai LED) care trebuie înlocuită de un profesionist: Sursa de lumină cu LED conținută de acest corp de iluminat trebuie înlocuită numai de către producător, de către agentul său de service sau de către o persoană similar calificată.

Acest produs conține o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică F

6. Garanție

Garanția face obiectul condițiilor stricte de utilizare. Pentru informații suplimentare, vizitați site-ul nostru web: https://www.wizconnected.com/en/consumer/support/

Specificație tehnologie fără fir:
Banda de frecvențe a modului fără fir RF: 2400 – 2483,5 MHz
Putere maximă transmisă:
Wi-Fi: Max 20 dBm
Bluetooth: Max 10 dBm
Produsele nu trebuie utilizate cu variatoare. Pentru reglarea intensității luminoase, folosiți aplicația WiZ.
Funcționalitatea de pornire/oprire este disponibilă fără conectivitate Wi-Fi.

Prin prezentul document, Signify declară că tipul de echipament radio Corpuri de iluminat WiZ este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE(RED). Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: wizconnected.com

Wi-Fi® și sigla Wi-Fi CERTIFIED sunt mărci comerciale înregistrate ale Wi-Fi Alliance.
Wi-Fi CERTIFIED™ și WPA3™ sunt mărci comerciale ale Wi-Fi Alliance.
Siglele și marca verbală Bluetooth® sunt mărci comerciale înregistrate deținute de Bluetooth SIG, Inc.
Amazon, Alexa și toate siglele asociate sunt mărci comerciale ale Amazon.com, Inc. sau ale afiliaților acestei companii.
Google este o marcă comercială a Google LLC. Siri este o marcă comercială a Apple Inc.

Utilizarea acestor mărci de către Signify face obiectul unei licențe.
Celelalte mărci comerciale și nume comerciale aparțin proprietarilor respectivi.

SR

UPOZORENJE: Svetiljke će biti povezane sa napajanjem u skladu sa nacionalnim standardom zemlje u kojoj će svetiljke biti ugrađene. Ukoliko imate nedoumica, potražite savet od profesionalnog električara.

1. Bezbednosna uputstva

Pažljivo pročitajte sva ova uputstva pre sklapanja i rada i sačuvajte ih.
Da biste smanjili rizik od požara, strujnog udara i povreda tokom korišćenja električnih uređaja, potrebno je uvek poštovati osnovne bezbednosne mere.
Proverite da li su specifikacije električne opreme kompatibilne.
Proizvod je osmišljen samo za upotrebu u zatvorenim prostorima.
Konstrukcija je IP20, nikad ne koristite proizvod u kupatilu ili blizu mesta sa vodom. Proizvod možete postaviti samo u suvoj prostoriji.
Upozorenje: Spoljni fleksibilni kabl ove svetiljke ne može biti zamenjen. Ako dođe do oštećenja kabla, svetiljka će biti uništena.

2. Upozorenje pre instalacije

Pre instalacije, povezivanja i servisiranja, uvek je otkačite iz strujne utičnice.

3. Korišćenje

Proizvod bi trebalo da bude stabilno postavljen na sto ili pod.
① Pritisnite kratko da biste uključili/isključili
Pritisnite dugo da biste prigušili/pojačali osvetljenje (kada je lampa uključena)
Pritisnite dugo da biste započeli uparivanje (kada je lampa isključena)
② Dodirnite dvaput da biste uključili/isključili
Pokrenite WiZ aplikaciju da biste povezali proizvod.

4. Servisiranje
Kako da očistite proizvod

Očistite mekom krpom za prašinu.
Nikad ne koristite alkohol, rastvarač ili proizvode slične prirode.

5. Objašnjenje simbola

Uređaj III klase

Uređaj II klase

Informišete se o lokalnom sistemu za odlaganje, odvajanje i sakupljanje otpada za električne i elektronske proizvode i ambalažu. Postupajte u skladu sa lokalnim pravilima i ne odlažite svoj stari proizvod i ambalažu sa uobičajenim kućnim otpadom. Pravilno odlaganje ambalaže, proizvoda i/ili baterija će pomoći u sprečavanju potencijalnih negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi. Baterije treba odlagati odvojeno od toka komunalnog otpada putem određenih objekata za prikupljanje. Kada odlažete proizvod koji sadrži baterije koje ne može zameniti korisnik, te baterije će ukloniti profesionalac.

Kontrolna oprema koju može da menja krajnji korisnik.

Samo za unutrašnju primenu

Izvor svetlosti (samo LED) koji treba da menja stručno lice: Izvor LED svetlosti sadržan u ovoj svetiljci treba da menja samo proizvođač ili njegov serviser ili slična kvalifikovana osoba.

Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti F

6. Garancija

Garancija je predmet strogih uslova korišćenja, a za više informacija posetite našu veb-lokaciju: https://www.wizconnected.com/en/consumer/support/

Specifikacije bežične veze:
Frekvencijski opseg bežičnog RF režima: 2400 – 2483,5 MHz
Maksimalna emitovana snaga:
Wi-Fi: Maks. 20 dBm
Bluetooth: Maks. 10 dBm
Ne koristite proizvode sa prigušivačima svetlosti, za prigušivanje koristite aplikaciju WiZ.
Funkcionalnost uključivanja/isključivanja je dostupna bez W-Fi veze.

Ovim, kompanija Signify izjavljuje da radijska oprema tima WiZ svetiljke u skladu sa Direktivom 2014/53/EU(RED). Ceo tekst EU deklaracije o usklađenosti možete pronaći na sledećoj internet adresi: wizconnected.com

Wi-Fi®,i Wi-Fi CERTIFIED logotip su registrovani zaštitni znakovi saveza Wi-Fi Alliance.
Wi-Fi CERTIFIED™, WPA3™ su zaštitni znakovi saveza Wi-Fi Alliance.
Bluetooth® reč i logotipi su registrovani zaštitni znakovi u vlasništvu kompanije Bluetooth SIG,INC.
Amazon, Alexa i svi povezani logotipi su zaštitni znakovi kompanije Amazon.com,Inc ili njenih podružnica.
Google je zaštitni znak kompanije Google LLC. Siri je registrovani zaštitni znak kompanije Apple Inc.

Svako korišćenje tih oznaka kompanije Signify odvija se pod licencom.
Ostali zaštitni znakovi i trgovačke marke su vlasništvo njihovih vlasnika.

SL

OPOZORIL: svetila morajo biti z virom napajanjem povezana v skladu z standardi države, v kateri so nameščena. V primeru dvoma se posvetujte z ustrezno usposobljenim elektrikarjem.

1. Varnostna navodila

Pred sestavljanjem in uporabo skrbno preberite ta navodila in jih shranite.
Za zmanjšanje nevarnosti požara, električnega udara in telesnih poškodb pri uporabi električnih aparatov je treba vedno upoštevati osnovne previdnostne ukrepe.
Preverite, ali so električne zahteve združljive.
Ta izdelek je namenjen samo notranji uporabi.
Izdelava ustreza zahteva IP20: izdelka nikoli ne uporabljajte v kopalnici ali v bližini vodnih instalacij. Izdelek je dovoljeno namestiti samo v suhem okolju.
Opozorilo: zunanjega prilagodljivega kabla ali kabla tega svetila ni mogoče zamenjati; če se kabel poškoduje, je svetilo uničeno.

2. Opozorilo pred namestitvijo

Pred namestitvijo, priključitvijo ali popravilom vedno izklopite iz vira napajanja.

3. Uporaba

Izdelek je treba postaviti na stabilno mesto na mizi ali tleh.
① Kratek pritisk za vklop/izklop
Dolg pritisk za zmanjšanje/povečanje svetlosti (ko je svetilo vklopljeno)
Dolg pritisk za začetek seznanjanja (ko je svetilo izklopljeno)
② Dvojni dotik za vklop/izklop
Odprite aplikacijo WiZ, da vzpostavite povezavo z izdelkom.

4. Servisiranje
Čiščenje izdelka

Očistite z mehko krpo za prah.
Nikoli ne uporabljajte alkohola, topil ali podobnih izdelkov.

5. Pojasnilo simbolov

Aparat razreda III

Aparat razreda II

Seznanite se z lokalnim sistemom odstranjevanja, ločevanja in zbiranja električne in elektronske opreme ter embalaže. Upoštevajte lokalno zakonodajo ter starega izdelka in embalaže ne odložite med običajne gospodinjske odpadke. S pravilnim odlaganjem embalaže, izdelka in/ali baterij med odpadke boste preprečili morebitne negativne posledice na okolje in zdravje ljudi. Baterij ne smete odložiti med gospodinjske odpadke, temveč na namenskih zbirnih mestih. Če odlagate izdelek, ki vsebuje baterije, ki jih uporabnik ne more zamenjati sam, bo takšne baterije odstranila strokovna oseba.

Krmilna naprava, ki jo lahko zamenja končni uporabnik.

Samo za notranjo uporabo

Svetlobni vir (samo LED), ki ga lahko zamenja strokovnjak: Svetlobni vir LED v tem svetilu lahko zamenja le proizvajalec ali pooblaščeni servisni zastopnik oziroma druga podobno usposobljena oseba.

Ta izdelek vsebuje svetlobni vir energijske učinkovitosti razreda F

6. Garancija

Za jamstvo veljajo strogi pogoji uporabe. Več informacij je na našem spletnem mestu: https://www.wizconnected.com/en/consumer/support/

Specifikacija brezžičnega delovanja:
Frekvenčni pas brezžičnega RF-načina: 2400–2483,5 MHz
Največja oddajna moč:
Wi-Fi: največ 20 dBm
Bluetooth: največ 10 dBm
Izdelki niso za uporabo z zatemnilniki. Za zatemnitev uporabite aplikacijo WiZ.
Možnost vklopa/izklopa je na voljo brez povezave Wi-Fi.

Družba Signify s tem jamči, da je radijska oprema vrste svetila WiZ skladna z Direktivo 2014/53/EU(RED). Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na tem spletnem naslovu: wizconnected.com

Wi-Fi® in logotip Wi-Fi CERTIFIED sta zaščiteni blagovni znamki združenja Wi-Fi Alliance. Wi-Fi CERTIFIED™ in WPA3™ so blagovne znamke združenja Wi-Fi Alliance.
Beseda in logotip Bluetooth® sta zaščiteni blagovni znamki v lasti družbe Bluetooth SIG, INC.
Amazon, Alexa in vsi povezani logotipi so blagovne znamke družbe Amazon.com, Inc ali njenih povezanih podjetij.
Google je blagovna znamka družbe Google LLC. Siri je zaščitena blagovna znamka družbe Apple Inc.

Vsakršna uporaba teh znamk s strani družbe Signify je licencirana.
Druge blagovne in trgovske znamke so last svojih lastnikov.

MK

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Светлечките тела да се поврзуваат со електричната мрежа во согласност со националниот стандард на земјата каде што ќе се монтираат. Ако имате некакви сомнежи, побарајте совет од професионален електричар.

1. Упатства за безбедност

Внимателно прочитајте ги сите овие упатства пред склопување и ракување и задржете ги.
За да го намалите ризикот од пожар, електричен удар и лични повреди кога користите електрични апарати, секогаш мора да се почитуваат основните безбедносни мерки на претпазливост.
Проверете дали електричните спецификации се компатибилни.
Производот е наменет само за внатрешна употреба.
Конструкцијата е IP20, никогаш немојте да го користите производот во бањата или блиску до места каде што има вода. Производот смее да се монтира само во суви простории.
Предупредување: Надворешниот флексибилен кабел на ова светлечко тело не може да се заменува, доколку кабелот е оштетен, светлечкото тело ќе се уништи.

2. Предупредување пред монтирање

Секогаш исклучувајте од главната електрична мрежа пред монтирање, поврзување и сервисирање.

3. Користење

Производот треба да се постави стабилно на маса или под.
① Кратко притискање за вклучување/исклучување
Долго притискање за зголемување/намалување на затемнувањето (кога е вклучена светилката)
Долго притискање за почеток на спарувањето (кога е исклучена светилката)
② Двојно притискање за вклучување/исклучување
Пуштете ја апликацијата WiZ за да го поврзете производот.

4. Сервисирање
Како да го чистите производот

Чистете со мека крпа за прашина.
Никогаш немојте да користите алкохол, растворувач или слични производи.

5. Објаснување за симболи

Апарат од класа III

Апарат од класа II

Информирајте се за локалниот систем за фрлање, одделување и собирање отпад од електрични и електронски производи и пакувања. Постапувајте во согласност со вашите локални прописи и немојте да ги фрлате стариот производ и пакувањето во обичниот отпад од домаќинството. Правилното фрлање на пакувањето, производот и/или батериите ќе помогне да се спречат потенцијалните негативни последици за животната средина и човековото здравје. Батериите треба да се фрлаат одделно од општинскиот систем за отпад преку назначени собирни објекти. Кога фрлате некој производ што содржи батерии што не може да се заменат, тие ќе се отстрануваат од страна на стручно лице.

Контролна опрема што се заменува од страна на крајниот корисник.

Само за внатрешна употреба

Извор на светлина што се заменува од страна на професионалец (само LED): LED изворот на светлина содржан во ова светлечко тело треба да го заменува само производителот или негов сервисер или слично квалификувано лице.

Овој производ содржи извор на светлина со класа за енергетска ефикасност F

6. Гаранција

Гаранцијата е подложна на строги услови на користење, за повеќе информации, посетете ја нашата веб-страница: https://www.wizconnected.com/en/consumer/support/

Спецификации за безжичниот тип:
Безжичен режим РФ со опсег на фреквенција: 2.400 – 2.483,5 MHz
Максимална пренесена моќност:
Wi-Fi: макс. 20 dBm
Bluetooth: макс. 10 dBm
Производот не треба да се користи со потенциометри, наместо тоа користете ја апликацијата WiZ.
Функционалноста за вклучување/исклучување е достапна без поврзување на Wi-Fi.

Со ова, Signify изјавува дека радио-опремата од типот WiZ светлечки тела е во согласност со Директивата 2014/53/ЕУ(RED). Целосниот текст на декларацијата на ЕУ за сообразност е достапен на следната интернет-адреса: wizconnected.com

Wi-Fi®, логото Wi-Fi CERTIFIED се регистрирани трговски марки на Wi-Fi Alliance.
Wi-Fi CERTIFIED™,WPA3™ се трговски марки на Wi-Fi Alliance.
Зборот и логоата Bluetooth® се регистрирани трговски марки во сопственост на Bluetooth SIG,INC.
Amazon, Alexa и сите нивни логоа се трговски марки на Amazon.com,Inc или на неговите соработници.
Google е трговска марка на Google LLC. Siri е регистрирана трговска марка на Apple Inc.

Секое користење на таквите марки од страна на Signify е лиценцирано.
Другите трговски марки и трговски имиња се сопственост на нивните соодветни сопственици.

BG

ВНИМАНИЕ: Осветителните тела трябва да бъдат свързани към захранването в съответствие с националния стандарт на държавата, в която ще бъдат монтирани осветителните тела. Ако имате някакви съмнения, моля, потърсете съвет от професионален електротехник.

1. Инструкции за безопасност

Прочетете внимателно и спазвайте всички тези инструкции преди сглобяването и експлоатацията.
За да се намали рискът от пожар, токови удари и телесни наранявания при използване на електрически уреди, винаги трябва да се спазват основните мерки за безопасност.
Проверете дали електрическите спецификации са съвместими.
Продуктът е предназначен само за употреба на закрито.
Конструкцията е IP20, никога не използвайте продукта в мокри помещения или в близост до водоизточници. Продуктът може да се монтира само върху сухи повърхности.
Предупреждение: Външният удължителен калбел на това осветително тяло не може да се подменя, така че в случай на повреда на кабела, трябва да закупите ново осветително тяло.

2. Предупреждение преди монтаж

Преди монтаж, свързване и обслужване, винаги изключвайте от главното захранване.

3. Използване на

Продуктът трябва да бъде поставен стабилно на маса или на пода.
① Натиснете бързо, за да включите/изключите
Натиснете продължително за затъмняване нагоре/надолу (когато лампата е включена)
Натиснете продължително, за да започне сдвояването (когато лампата е изключена)
② Натиснете два пъти, за да включите и изключите
Стартирайте приложението WiZ, за да свържете продукта.

4. Обслужване
Как се почиства продукта

Почистете с мека кърпа за прах.
Никога не използвайте алкохол, разтворител или продукти от подобен характер.

5. Обяснение на символите

Уреди от клас III

Уреди от клас II

Моля, запознайте се с местната система за изхвърляне, разделяне и събиране на отпадъци от електрически и електронни продукти и опаковки. Моля, действайте в съответствие с местните правила и не изхвърляйте стария продукт и опаковката заедно с обикновените битови отпадъци. Правилното изхвърляне на опаковката, на Вашия продукт и/или батерии ще помогне за предотвратяването на потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве. Батериите трябва да се изхвърлят отделно от потока на битовите отпадъци чрез определените за целта събирателни пунктове. При изхвърляне на продукт, който съдържа батерии, които не могат да се заменят от потребителя, същите трябва да бъдат отстранени от специалист.

Подменящ се механизъм за управление от крайния потребител.

За употреба само в закрити пространства

Подменящ се светлинен източник (само СВЕТОДИОД) от професионалист: Светодиодният светлинен източник на това осветително тяло може да се подменя само от производителя, от негов сервизен техник или друго квалифицирано лице.

Този продукт съдържа светлинен източник от клас на енергийна ефективност F

6. Гаранция

Гаранцията подлежи на строги условия за употреба, за повече информация, моля, посетете нашия уебсайт: https://www.wizconnected.com/en/consumer/support/

Безжични спецификации:
Честотна лента на безжичен RF режим: 2400 – 2483,5 MHz
Максимална мощност на предаване:
Wi-Fi: макс. 20 dBm
Bluetooth: макс. 10 dBm
Продуктите не трябва да се използват с димери, за затъмняване използвайте приложението WiZ.
Функция за включване/изключване без свързване с Wi-Fi.

С настоящото, Signify декларира, че радиооборудването, тип WiZ Luminaires отговаря на Директива 2014/53/ЕС(RED). Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие можете да намерите в интернет на адрес:wizconnected.com

Логата Wi-Fi® и Wi-Fi CERTIFIED са регистрирани търговски марки на Wi-Fi Alliance.
Wi-Fi CERTIFIED™,WPA3™ са регистрирани търговски марки на Wi-Fi Alliance.
Думата и логата Bluetooth® са регистрирани търговски марки на Bluetooth SIG,INC.
Amazon, Alexa и всички свързани лога са търговски марки на Amazon.com, Inc или нейните филиали.
Google е запазена марка на Google LLC. Siri е регистрирана търговска марка на Apple Inc.

Всяко използване на такива марки от Signify е по лиценз.
Останалите търговски марки и търговски имена са на техните съответни собственици.

HR

UPOZORENJE: Svjetiljke moraju biti spojene na napajanje u skladu s nacionalnim standardom zemlje u kojoj će se ugrađivati svjetiljke. Ako imate bilo kakvih nedoumica, potražite savjet profesionalnog električara.

1. Sigurnosne upute

Pažljivo pročitajte sve ove upute prije sastavljanja i rukovanja i pridržavajte se ovih uputa.
Da biste smanjili rizik od požara, strujnog udara i osobnih ozljeda tijekom upotrebe električnih uređaja, uvijek se treba pridržavati osnovnih sigurnosnih mjera.
Provjerite jesu li električne specifikacije kompatibilne.
Proizvod je dizajniran samo za unutarnju upotrebu.
Konstrukcija je IP20, nikad ne koristite proizvod u kupaonici ili u blizini mjesta gdje ima vode. Proizvod se može postaviti samo u suhom prostoru.
Upozorenje: Vanjski fleksibilni kabel ove svjetiljke se ne može zamijeniti; ako se kabel ošteti, svjetiljku treba uništiti.

2. Upozorenje prije instalacije

Prije instalacije, spajanja i servisiranja uvijek odspojite od glavnog napajanja.

3. Uporaba

Proizvod treba postaviti na stol ili na stabilnu površinu.
① Kratko pritisnite za uključivanje/isključivanje
Dugo pritisnite za pojačavanje/prigušivanje (kad je svjetiljka uključena)
Dugo pritisnite da biste započeli s uparivanjem (kad je svjetiljka isključena)
② Dvaput pritisnite za uključivanje/isključivanje
Za povezivanje proizvoda pokrenite aplikaciju WiZ.

4. Servisiranje
Kako čistiti proizvod

Očistite mekom krpom za prašinu.
Nikada nemojte koristiti alkohol, otapala ili proizvode slične prirode.

5. Objašnjenje simbola

Uređaj razreda III

Uređaj razreda II

Informirajte se o lokalnom sustavu za odlaganje, odvajanje i prikupljanje električnih i elektroničkih proizvoda i ambalaža. Postupajte u skladu s lokalnim propisima i ne odlažite stare proizvode i ambalaže s uobičajenim kućanskim otpadom. Ispravno odlaganje ambalaže, proizvoda i/ili baterija pomoći će u sprječavanju mogućih negativnih posljedica za okoliš i zdravlje ljudi. Baterije je potrebno odlagati odvojeno od komunalnog otpada na za to predviđenim odlagalištima. Kada odlažete proizvod koji sadrži baterije koje korisnik ne može samostalno zamijeniti, te će baterije ukloniti stručnjak.

Zamjenjivi upravljački uređaj od strane krajnjeg korisnika.

Samo upotreba u zatvorenom

Zamjenjivi (isključivo LED) izvor svjetlosti od strane profesionalne osobe: LED izvor svjetlosti u ovom rasvjetnom tijelu može zamijeniti samo proizvođač ili njegov servisni predstavnik ili slična kvalificirana osoba.

Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti energetske učinkovitosti klase F

6. Jamstvo

Jamstvo podliježe strogim uvjetima korištenja, a za više informacija posjetite naše web mjesto: https://www.wizconnected.com/en/consumer/support/

Specifikacija bežične mreže:
Frekvencijski opseg bežičnog RF načina rada: 2400 - 2483,5 MHz
Maksimalna prenesena snaga:
Wi-Fi: maks. 20 dBm
Bluetooth: maks. 10 dBm
Proizvodi se ne smiju koristiti s prigušivačima, za prigušivanje koristite aplikaciju WiZ.
Funkcija uključivanja/isključivanja bez povezivanja na Wi-Fi.

Ovime tvrtka Signify izjavljuje da je radijska oprema svjetiljke WiZ u skladu s Direktivom 2014/53/EU(RED). Kompletan tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: wizconnected.com

Lotopipovi Wi-Fi® i Wi-Fi CERTIFIED su registrirani zaštitni znakovi tvrtke Wi-Fi Alliance. Logotipovi Wi-Fi CERTIFIED™ i WPA3™ su zaštitni znakovi tvrtke Wi-Fi Alliance.
Riječ i logotipi Bluetooth® registrirani su zaštitni znakovi u vlasništvu tvrtke Bluetooth SIG, INC.
Amazon, Alexa i svi povezani logotipi zaštitni su znaci tvrtke Amazon.com, Inc ili njenih podružnica.
Google je zaštitni znak tvrtke Google LLC. Siri je registrirani zaštitni znak tvrtke Apple Inc.

Svako korištenje takvih oznaka od strane tvrtke Signify je pod licencom.
Ostali zaštitni znakovi i trgovački nazivi vlasništvo su njima odgovarajućih vlasnika.

SQ

PARALAJMËRIM: Abazhurët duhet të lidhen me burimin e energjisë në përputhje me standardin kombëtar të shtetit ku do të instalohet abazhuri. Në rast se keni ndonjë dyshim, kërkoni këshilla nga një elektricist specialist.

1. Udhëzimet e sigurisë

Lexoni me kujdes të gjitha këto udhëzime para montimit dhe përdorimit dhe ruajini këto udhëzime.
Për të zvogëluar rrezikun e zjarrit, goditjeve elektrike dhe lëndimeve personale kur përdorni pajisjet elektrike, duhet të ndiqni gjithmonë masat paraprake bazë të sigurisë.
Kontrolloni nëse specifikimet elektrike janë në përputhje.
Produkti është projektuar vetëm për përdorim në ambiente të brendshme.
Konstrukti ka kategorinë IP20, mos e përdorni asnjëherë produktin në banja ose afër pikave të ujit. Produkti mund të instalohet vetëm në ambiente të thata.
Paralajmërim: Kordoni i jashtëm fleksibël i këtij abazhuri nuk mund të ndërrohet, nëse kordoni dëmtohet, abazhuri do të shkatërrohet.

2. Paralajmërimi para instalimit

Shkëputeni gjithmonë nga burimi kryesor i energjisë para instalimit, lidhjes dhe kryerjes së shërbimit.

3. Përdorimi

Produkti duhet të vendoset mbi tavolinë ose dysheme në mënyrë të qëndrueshme.
① Shtypni shkurtimisht për të ndezur/fikur
Shtypni gjatë për të rritur/ulur zbehjen (kur llamba është e ndezur)
Shtypni gjatë për të filluar çiftimin (kur llamba është e fikur)
② Shtypni dy herë për të ndezur/fikur
Hapni aplikacionin WiZ për ta lidhur produktin.

4. Kryerja e shërbimit
Si ta pastroni produktin

Pastrojeni me një pecetë të butë pluhurash.
Mos e përdorni asnjëherë alkool, hollues ose produkte të një natyre të ngjashme.

5. Shpjegimi i simboleve

Pajisje e kategorisë III

Pajisje e kategorisë II

Informohuni për sistemin lokal të hedhjes së mbeturinave, ndarjes dhe grumbullimit për produktet elektrike dhe elektronike dhe paketimin. Veproni në përputhje me rregullat lokale dhe mos e hidhni produktin e vjetër dhe paketimin me mbeturinat e zakonshme të shtëpisë. Hedhja e duhur e paketimit, produktit dhe/ose baterive do të ndihmojë në parandalimin e pasojave të mundshme negative për mjedisin dhe shëndetin njerëzor. Bateritë duhet të hidhen veçmas nga rryma e mbeturinave urbane nëpërmjet pikave të autorizuara të grumbullimit. Kur hidhni një produkt që përmban bateri që nuk ndërrohen nga përdoruesi, këto bateri duhet të hiqen nga një profesionist.

Pajisje kontrolli që zëvendësohet nga përdoruesi fundor.

Vetëm për përdorim në ambiente të brendshme

Burim drite (vetëm LED) që zëvendësohet nga një profesionist: Burimi i dritës LED në këtë abazhur zëvendësohet vetëm nga prodhuesi ose nga agjenti i tij i shërbimit ose nga një person i ngjashëm i kualifikuar.

Ky produkt përmban një burim drite me efiçencë energjie të klasës F

6. Garancia

Garancia është objekt i kushteve të rrepta të përdorimit, për më shumë informacione, vizitoni faqen tonë të internetit: https://www.wizconnected.com/en/consumer/support/

Specifikimet me valë:
Brezi i frekuencës së modalitetit RF me valë - 2400-2483,5 MHz
Fuqia maksimale e transmetuar:
Wi-Fi: Mks. 20 dBm
Bluetooth: Maks. 10 dBm
Produktet nuk duhet të përdoren me errësues, për funksionin e errësimit përdorni aplikacionin WiZ.
Funksioni i ndezjes/fikjes është i disponueshëm pa lidhjen Wi-Fi.

Përmes kësaj, Signify deklaron se lloji i pajisjes së radiovalëve i Abazhurëve WiZ është në përputhje me Direktivën 2014/53/BE(RED). Teksti i plotë i deklaratës së konformitetit të BE-së është i disponueshëm në adresën e mëposhtme të internetit: wizconnected.com

Wi-Fi® dhe logoja Wi-Fi CERTIFIED janë marka tregtare të regjistruara të Wi-Fi Alliance.
Wi-Fi CERTIFIED™ dhe WPA3™ janë marka tregtare të Wi-Fi Alliance.
Fjala dhe logot e Bluetooth® janë marka tregtare të regjistruara në pronësi të Bluetooth SIG,INC.
Amazon, Alexa dhe të gjitha logot përkatëse janë marka tregtare të Amazon.com, Inc ose të filialeve të saj.
Google është një markë tregtare e Google LLC. Siri ësghtë një markë tregtare e regjistruar e Apple Inc.

Çdo përdorim i këtyre markave nga Signify është sipas licencës.
Markat tregtare dhe emrat tregtarë të tjerë janë të pronarëve të tyre përkatës.

AR

تحذير: يجب توصيل وحدات الإنارة بالتزويد وفقًا للمعايير الوطنية للبلد الذي سيتم فيه تركيب وحدات الإنارة. إذا كان لديك أي شك، فيرجى طلب المشورة من كهربائي محترف.

1. إرشادات السلامة

اقرأ جميع هذه التعليمات بعناية قبل التجميع والتشغيل واحتفظ بهذه التعليمات.
للحد من مخاطر الحريق والصدمات الكهربائية والإصابات الشخصية عند استخدام الأجهزة الكهربائية، يجب دائمًا اتباع احتياطات السلامة الأساسية.
تحقق مما إذا كانت المواصفات الكهربائية متوافقة.
تم تصميم المنتج للاستخدام الداخلي فقط.
التشييد هو IP٢٠، لا تستخدم المنتج أبدًا في الحمام أو بالقرب من نقاط المياه. يمكن تثبيت المنتج في مكان جاف فقط.
تحذير: لا يمكن استبدال السلك المرن الخارجي لوحدة الإنارة، في حالة تلف السلك، يتم تدمير وحدة الإنارة.

2. تحذير قبل التركيب

احرص دائمًا على فصل مصدر التيار الرئيسي قبل التثبيت والاتصال والخدمة.

3. الاستخدام

يجب وضع المنتج على الطاولة أو الأرضية بشكل ثابت.
اضغط لفترة قصيرة للتشغيل / الإيقاف
اضغط لفترة طويلة للتعتيم / الخفت (عندما يكون المصباح قيد التشغيل)
اضغط لفترة طويلة لبدء الاقتران (عندما يكون المصباح قيد الإيقاف)
انقر نقرًا مزدوجًا للتشغيل / الإيقاف
قم بتشغيل تطبيق WiZ لتوصيل المنتج.

4. الخدمات
كيفية تنظيف المنتج

قم بالتنظيف بقطعة قماش غبار ناعمة.
لا تستخدم أبدًا الكحول أو المذيبات أو المنتجات ذات الطبيعة المماثلة.

5. شرح الرموز

جهاز من الدرجة الثالثة

جهاز من الدرجة الثانية

استخدام في الأماكن المغلقة فقط

نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية
يجب التخلص من هذا المنتج في نقطة تجميع مخصصة للنفايات الكهربائية والإلكترونية. لمزيد من المعلومات، اتصل بمكتب المدينة المحلي أو المتجر الذي اشتريت منه المنتج.
2012/19/EU

يمكن استبدال معدات التحكم بواسطة المستخدم النهائي

مصدر الضوء القابل للاستبدال (مصباح LED فقط) بواسطة محترف: يجب استبدال مصدر ضوء LED الموجود في وحدة الإنارة هذه فقط من قبل الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة أو أي شخص مؤهل مماثل

يحتوي هذا المنتج على مصدر ضوء من فئة كفاءة الطاقة F

6. الضمان

يخضع الضمان لشروط الاستخدام الصارمة، لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة موقعنا على الإنترنت:
https://www.wizconnected.com/en/consumer/support/

المواصفات اللاسلكية:
نطاق التردد اللاسلكي لوضع التردد اللاسلكي: 2400 – 2483.5 ميجاهرتز
القدرة المرسلة القصوى:
Wi-Fi: 20 ديسيبل بحد أقصى
Bluetooth: 10 ديسيبل بحد أقصى
لا يجوز استخدام المنتجات مع أدوات الخفت، لتعتيم استخدام تطبيق WiZ.
وظيفة تشغيل / الإيقاف متاحة بدون اتصال Wi-Fi.

وبالتالي، تعلن Signify أن نوع المعدات اللاسلكية مصابيح WiZ متوافقة مع التوجيه 2014/53/EU(RED).
يتوفر النص الكامل لإعلان المطابقة الخاص بالاتحاد الأوروبي على الموقع التالي عبر الإنترنت: wizconnected.com

يعد ®Wi-Fi وشعار CERTIFIED Wi-Fi علامتان تجاريتان مسجلتان لشركة Wi-Fi Alliance.
تعد CERTIFIED Wi-Fi™ WPA3™ علامات تجارية مسجلة لشركة Wi-Fi Alliance.
كما أن كلمة ®Bluetooth والشعارات كلها علامات تجارية مسجّلة مملوكة لشركة Bluetooth SIG, INC.
Alexa وAmazon وجميع الشعارات ذات الصلة هي علامات تجارية لشركة Amazon.com, Inc أو الشركات التابعة لها.
كما أن Google علامة تجارية لشركة Google LLC. وSiri علامة تجارية مسجّلة لشركة Apple Inc.

أي استخدام لهذه العلامات من قبل Signify بموجب ترخيص.
العلامات التجارية والأسماء التجارية الأخرى هي تلك العلامات والأسماء الخاصة بمالكيها المعنيين.

RU

ВНИМАНИЕ: светильник должна быть подключены к источнику питания в соответствии с национальными стандартами страны, в которой она устанавливается. В случае сомнений обратитесь за советом к профессиональному электрику.

1. Правила безопасности

Перед тем как выполнить сборку и приступить к работе, внимательно прочитайте эти инструкции и
сохраните их.
Чтобы снизить опасность возгорания, поражения электрическим током и травм при использовании электрических приборов, следует соблюдать общие меры предосторожности.
Убедитесь в том, что электрические характеристики совпадают.
Продукт предназначен только для использования в помещениях.
Класс защиты корпуса IP20. Никогда не используйте прибор в ванной комнате или рядом с водой. Прибор следует устанавливать только
в сухом месте.
**Внимание! Внешний гибкий шнур этого светильника не является
заменяемым. При повреждении шнура светильник следует утилизировать.**

2. Перед установкой обратите внимание

Перед установкой, переподключением или обслуживанием всегда отключайте устройство от электросети.

3. Эксплуатация

Прибор следует устанавливать устойчиво на столе или на полу.
① Выполните короткое нажатие для включения/выключения
Выполните длительное нажатие для увеличения/уменьшения яркости (когда лампа включена)
Выполните длительное нажатие, чтобы начать сопряжение (когда лампа выключена)
② Выполните двойное нажатие для включения/выключения
Откройте приложение WiZ для подключения продукта.

4. Обслуживание
Как очистить продукт

Протирайте мягкой тканью, никогда не используйте спирт, растворитель или аналогичные продукты.

5. Объяснение символов

Прибор класса III

Прибор класса II

С информацией о местных системах раздельного сбора и утилизации таких отходов, как электрическое и электронное оборудование, а также упаковка, рекомендуется ознакомиться самостоятельно. Соблюдайте региональные нормативные требования и не выбрасывайте отслужившее изделие вместе с обычным бытовым мусором. Правильная утилизация отслужившего изделия и/или батарей поможет уменьшить негативные последствия для окружающей среды и здоровья людей. Батареи следует утилизировать отдельно от бытовых отходов через специальные пункты сбора. Если изделие оснащено батареями, не предназначенными для самостоятельной замены, их должен извлечь специалист.

Сменный драйвер

Только для применения в помещениях.

Источник света (только светодиод), заменяемый профессионалом: светодиодный источник света, содержащийся в этом светильнике,
может быть заменен только производителем,
его представителем по техническому обслуживанию или обладающим аналогичной квалификацией лицом.

Этот продукт содержит источник света класса энергоэффективности F.

6. Гарантия

Гарантия только при строгом соблюдении условий эксплуатации. Для дополнительной информации. посетите наш веб-сайт: https:// www.wlzconnected.com/en/consumer/support/

Характеристики беспроводного подключения:
Полоса частот, используемая для беспроводного подключения: 2400–2483,5 МГц
Максимальная мощность:
Wi-Fi: максимально 20 дБм
Bluetooth: максимально 10 дБм
Продукты не предназначены для использования с диммерами. Для регулирования
яркости света используйте приложение WIZ.
Функция включения/выключения также доступна без подключения к Wi-Fi.

Компания Signify настоящим заявляет, что светльник WiZ соответствуют Директиве ЕС 2014/53/EU. (RED).
Полный текст декларации соответствия ЕС см. на сайте wizconnected.com.
Wi-Fi®, логотип Wi-Fi, логотип Wi-Fi CERTIFIED являются зарегистрированными товарными знаками Wi-Fi Alliance.

Wi-Fi CERTIFIED™ и WPA3™ являются зарегистрированными товарными знаками Wi-Fi Alliance.

Словесный знак и логотипы Bluetooth® являются зарегистрированными товарными знаками, принадлежащими Bluetooth SIG, Inc.
Amazon, Alexa и все связанные логотипы являются товарными знаками Amazon.com, Inc. или аффилированных компаний.
Google, Google Play и логотип Google Play являются товарными знаками Google LLC.
Логотип Apple и Siri являются зарегистрированными товарными знаками Apple Inc.

Любое использование таких знаков компанией Signify осуществляется по лицензии.
Прочие товарные знаки и торговые названия являются собственностью соответствующих владельцев.

UA

УВАГА: світильник повинна бути підключені до джерела живлення відповідно до національних стандартів країни, в якій вона встановлюється. У разі сумнівів зверніться за порадою до професійного електрика.

1. Правила безпеки

Уважно прочитайте ці інструкції перед монтажем і експлуатацією, і збережіть їх.
Щоб знизити ризик займання, ураження електричним струмом і травмування під час експлуатації електричних пристроїв, потрібно дотримуватися заходів безпеки.
Перевірте, чи сумісні електричні характеристики.
Виріб призначений тільки для використання всередині приміщень.
Клас захисту IP20, цей виріб не можна використовувати
у ванних кімнатах або поблизу водопровідних кранів. Виріб можна встановлювати
лише в сухих приміщеннях.
Попередження. Зовнішній гнучкий шнур цього світильника не можна замінювати. У разі пошкодження шнура світильник не буде працювати.

2. Перед встановленням зверніть увагу

Перед установкою, перепідключеннями або обслуговуванням завжди відключайте пристрій від електромережі.

3. Використання

Виріб потрібно надійно встановити на столі або підлозі.
① Коротко натисніть, щоб увімкнути або вимкнути
Натисніть і утримуйте, щоб регулювати яскравість (коли лампу ввімкнено)
Натисніть і утримуйте, щоб створити пару (коли лампу вимкнено)
② Двічі торкніться, щоб увімкнути або вимкнути
Запустіть програму WiZ, щоб підключитися до виробу.

4. Обслуговування
Як очистити продукт

Протирайте м'якою тканиною, ніколи не використовуйте спирт, розчинник або аналогічні продукти.

5. Пояснення символів

Прилад класу III

Прилад класу II

Рекомендуємо самостійно ознайомитися з інформацією про місцеві системи сортування й утилізації відходів електричного та електронного обладнання і їхнього пакування. Дійте відповідно до місцевих правил і не викидайте старий виріб і його упаковку разом зі звичайними побутовими відходами. Правильна утилізація упаковки, виробу та/або акумуляторів допоможе запобігти потенційним негативним наслідкам для довкілля та здоров'я людей. Акумулятори слід утилізувати окремо від потоку комунальних відходів через спеціальні місця для збору. Під час утилізації виробу, що містить акумулятор, який не може замінювати користувач, такий акумулятор має вилучати професіонал.
УВАГА: Нижче ви знайдете все пояснення з числовими посиланнями на значки, відповідно, перед цими інструкціями з безпеки:

Змінний драйвер

Тільки для застосування в приміщеннях.

Заміна джерела світла спеціалістом (лише для світлодіодних світильників):
це може здійснювати тільки виробник,
його агент із сервісного обслуговування
чи особа з аналогічною кваліфікацією.

Цей продукт містить джерело світла класу енергоефективності F.

6. Гарантія

Гарантія тільки при строгом дотриманні умов експлуатації. Для додаткової інформації. відвідайте наш веб-сайт: https; // www.wlzconnected.com/en/consumer/support/

Технічні характеристики бездротового підключення:
Смуга частот, що використовується для бездротового підключення: 2400–2483,5 МГц
Максимальна потужність передавання:
Wi-Fi: максимум 20 дБм
Bluetooth: максимум 10 дБм
Продукти не можна використовувати з регуляторами яскравості, які використовуються з програмою WIZ для регулювання яскравості.
Функції ввімкнення/вимкнення доступні без підключення Wi-Fi.

Цим, компанія Signify заявляє, що радіообладнання типу світильник WiZ відповідає Директиві 2014/53/EU (RED).
Повний текст Декларації ЄС щодо відповідності доступний за наведеною далі вебадресою: wizconnected.com.

Wi-Fi®, логотип Wi-Fi і логотип Wi-Fi CERTIFIED є зареєстрованими торговельними марками Wi-Fi Alliance.
Wi-Fi CERTIFIED™, WPA3™ є торговельними марками Wi-Fi Alliance.
Слово Bluetooth® і логотипи є зареєстрованими торговельними марками, що належать Bluetooth SIG, Inc.
Amazon, Alexa та всі пов'язані логотипи є торговельними марками Amazon.com, Inc. або її афілійованих компаній.
Google, Google Play і логотип Google Play є торговельними марками Google LLC.
Логотип Apple і Siri є зареєстрованими торговельними марками Apple Inc.

Будь-яке використання таких торгівельних марок регулюється ліцензією Signify.
Інші торгівельні марки та знаки є власністю відповідних компаній.